

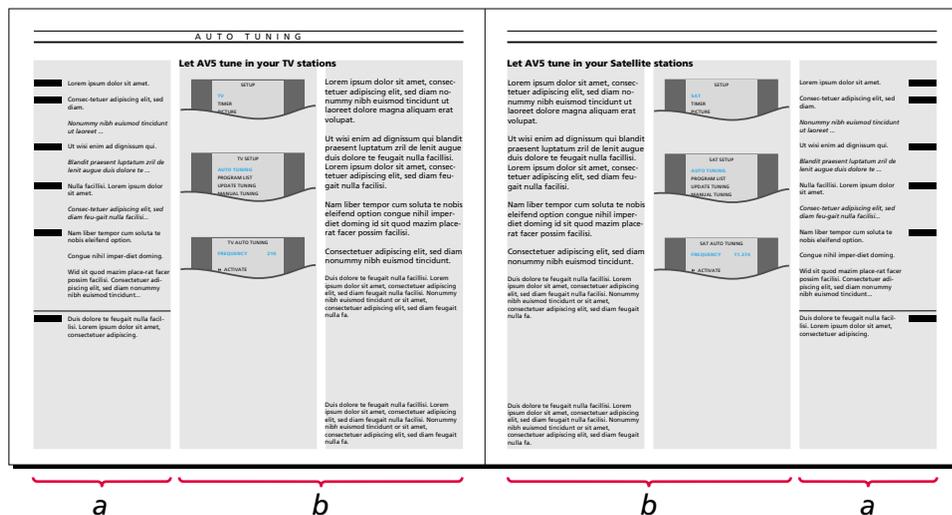
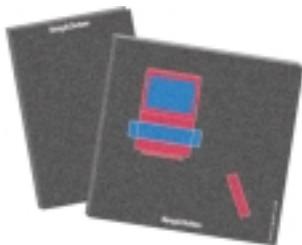
BeoCenter AV5 è un sistema audio/video con lettore CD e Radio FM incorporati.

Il BeoCenter AV5 fornisce una qualità d'immagine e di suono eccezionale. All'aprirsi dei diffusori rimarrete sbalorditi dalla loro fattura e dalla qualità del loro suono.

Con il BeoCenter AV5 avete la possibilità di diffondere suoni ed immagini in tutta la vostra casa.

La semplicità d'uso del BeoCenter AV5 continuerà a sbalordirvi. Con il telecomando Beo4 potete controllare a distanza tutte le fonti disponibili con estrema facilità.

Il presente manuale vi spiega come fare!



Prima di cominciare...

Al BeoCenter AV5 sono acclusi due libretti: un Manuale di istruzioni ed una Guida all'installazione.

Quando voi o il vostro rivenditore Bang & Olufsen di fiducia installerete il BeoCenter AV5, vi consigliamo di seguire le istruzioni contenute nella "Guida all'installazione". Anche se collegherete al vostro BeoCenter AV5 delle apparecchiature ausiliarie, troverete le istruzioni relative nella Guida all'installazione.

Oltre a spiegare come installare ed approntare l'apparecchiatura, la Guida all'installazione contiene dei consigli per la manutenzione e altre informazioni di cui talvolta potete avere bisogno.

Il Manuale di istruzioni vi spiega come sintonizzare e predisporre il BeoCenter AV5 e come usare il telecomando Beo4 per azionare le varie fonti ed eseguire le funzioni offerte dal BeoCenter AV5.

Questa illustrazione fornisce un esempio dei diversi tipi di informazioni contenute nel presente Manuale di istruzioni...

La sezione contrassegnata da una **a** fornisce passo per passo istruzioni su ogni singola operazione da eseguire.

La sezione **a** comprende:

- l'illustrazione dei tasti da premere per completare l'operazione – i tasti illustrati corrispondono ai tasti del telecomando Beo4;
- le didascalie che forniscono importanti informazioni – per poter eseguire correttamente l'operazione è necessario leggere anche le didascalie.

La sezione contrassegnata da una **b** fornisce ulteriori informazioni sulla sequenza dei tasti.

La sezione **b** comprende:

- i videomenu che vengono richiamati sullo schermo quando seguite passo per passo le istruzioni sulla sequenza dei tasti;
- un testo con un'ulteriore introduzione all'operazione in questione ed esempi dei vantaggi che presenta la funzione che si desidera attivare.

4 Principi fondamentali dell'operatività da telecomando

Uso del BeoCenter AV5 con il Beo4, 4
Principi operativi del Beo4, 5
Uso dei videomenu, 6

7 Guida rapida**9 Sintonizzazione e selezione**

Sintonizzazione automatica, 10
Come usare gli elenchi programmi, 14
Sintonizzazione manuale, 16
Per aggiornare la sintonia su nuove emittenti, 22
Impostazione delle posizioni dello stand prescelte, 23
Regolazione dell'orologio, 24

27 TV, via satellite e Televideo

Operazioni frequenti, 28
Televideo, 29
Come registrare mediante il Televideo, 35

37 CD

Audio CD, 38

40 Radio

Funzioni di uso comune, 40

41 Suono ed immagine**44 Funzione timer**

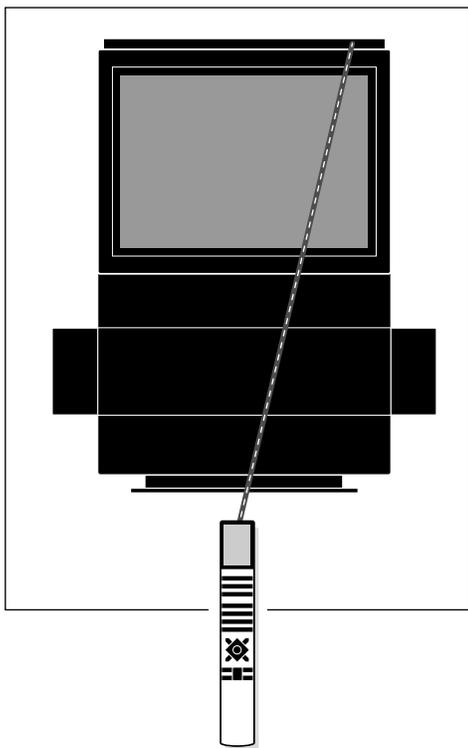
Uso della funzione timer per la riproduzione e lo stand-by, 44

46 Videoregistrazione**48 BeoCenter AV5 e BeoLink****50 BeoCenter AV 5 – operatività diretta**

Tastiera operativa, 50
Visualizzazioni, 51
Prese di accesso rapido, 52

53 Guida rapida ai videomenu

Uso del BeoCenter AV5 mediante il Beo4



I comandi del telecomando Beo4 vengono captati da un piccolo ricevitore situato all'interno del display che si trova in alto a destra sul BeoCenter AV5.

Prima di cominciare ad usare il BeoCenter AV5 può essere una buona idea familiarizzare con i principi operativi del Beo4.

Il BeoCenter AV5 è predisposto per essere telecomandato mediante il telecomando Beo4.

La maggior parte delle operazioni vengono svolte per mezzo del Beo4. Le funzioni più avanzate del BeoCenter AV5 sono guidate da dei menu che potete richiamare sullo schermo (v. pagg. 6 e 7).

Il Beo4 inoltre integra le operazioni a distanza relative al vostro BeoCenter AV5 e le funzioni più comuni di altri sistemi Bang & Olufsen di recente produzione.

N.B. Alcune funzioni sono attivate direttamente mediante la piccola tastiera operativa posta sotto il display. Per ulteriori informazioni consultate il capitolo *BeoCenter AV5 – Operatività diretta* alle pagg. 50-52.

Cose utili da sapere sui tasti del Beo4...

Nelle sequenze illustrative delle operazioni utilizzate in questo manuale, i tasti ed i messaggi che compaiono sul display del Beo4 vengono indicati nel modo seguente:

- TV** tasti rettangolari per il controllo delle fonti, per cifre e funzioni specifiche, quali il Televideo e le operazioni mediante menu
-  tasti all'interno della tastiera "a stella" per avanzare o retrocedere un passo alla volta, per selezionare e svolgere/riavvolgere
- RIPR.** pulsante rotondo contrassegnato RIPR. per confermare e memorizzare le istruzioni
-  tasti colorati all'interno della tastiera "a stella"; vengono utilizzati per speciali funzioni e nel presente manuale troverete la descrizione di come e quando usarli
- LISTA** il tasto doppio LISTA va premuto ripetutamente per accedere ad ulteriori funzioni nella LISTA delle funzioni del Beo4
- STAND** i messaggi che compaiono sul display del Beo4 indicano la fonte che comandate al momento oppure una funzione aggiuntiva richiamata premendo il tasto LISTA

Principi operativi del Beo4

Il telecomando Beo4 è suddiviso in 5 settori. Ogni settore raggruppa le sue funzioni specifiche.

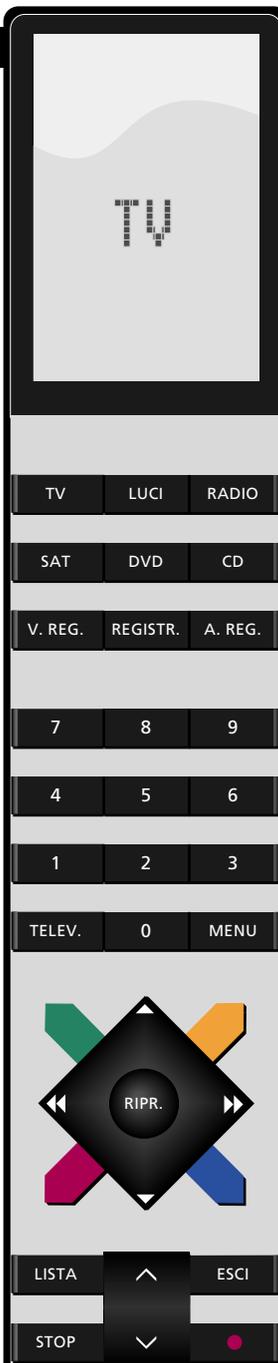
I tasti sono disposti in modo tale da facilitare e rendere il più possibile intuitiva l'esecuzione delle varie funzioni del BeoCenter AV5.

Sul display compare il nome della fonte che state utilizzando, ma premendo il tasto LISTA i messaggi sul display cambiano e rivelano altre funzioni o tasti, disponibili con il BeoCenter AV5*.

*N.B. Se alcune operazioni richiedono una funzione o un tasto che non sono già disponibili quando premete il tasto LISTA, potete aggiungere la funzione al Beo4 e cambiare la sequenza in cui le funzioni supplementari appaiono sul Beo4. Per ulteriori istruzioni in merito vi preghiamo di consultare il manuale del Beo4 al capitolo *Personalizzazione del Beo4*.

Il display del Beo4 vi dice quale fonte o funzione state usando – e mostra anche delle funzioni aggiuntive.

Tasti di accesso alle varie fonti e per la registrazione.



Tasti numerici; tasti per il Televideo e per il controllo dei menu.

I tasti all'interno della tastiera "a stella" servono per l'avvolgimento veloce, per la ricerca e per accettare e memorizzare le informazioni. I tasti colorati sono adibiti a funzioni particolari, che verranno specificate nel presente manuale in un secondo momento quando ve ne sarà bisogno.

Tasto del volume; tasto LISTA per visualizzare le funzioni aggiuntive; e tasto di "stop".

N.B. Potete trovare ulteriori informazioni sul telecomando nel manuale di istruzioni del Beo4.

Uso dei videomenu

TV Premete questo tasto per scegliere TV quindi

MENU Premete per richiamare il menu di configurazione (Setup) principale
Compare il menu principale di SETUP relativo a TV...

▼ Premete per selezionare la voce o il menu desiderato oppure



quindi

RIPR. Premete per richiamare il menu prescelto

Compare il menu...

Può darsi che dobbiate selezionare un'ulteriore voce su un secondo menu per richiamare il menu dove potrete inserire le informazioni...

In un menu da compilare...

▶▶ Premete per visualizzare delle opzioni relative ad una voce o per attivare una funzione quale la funzione di sintonia

▼ Premete per passare da una voce all'altra del menu oppure



da Se richiesto...
0 mediante i tasti numerici impostate i dati relativi ad una voce
a

9

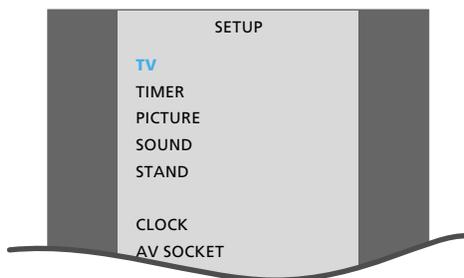
In alcuni menu, ad es. il menu elencante le emittenti sintonizzate, dovete...

• Premere il tasto verde o giallo per eseguire una funzione oppure



Una volta introdotti i dati richiesti...

RIPR. Premete RIPR. per memorizzare i dati introdotti



Menu principale di configurazione (Setup) relativo a TV

TV... dà accesso alla sintonizzazione delle emittenti e all'elenco dei numeri di programma che elenca le emittenti sintonizzate.

TIMER... per programmare l'accensione e il passaggio automatico in posizione d'attesa (stand-by) del vostro BeoCenter AV5.

PICTURE... per la regolazione dell'immagine.

SOUND... per la regolazione del sonoro.

STAND... per ruotare il vostro BeoCenter AV5 e determinare la posizione dello stand.

CLOCK... per regolare l'orologio incorporato nel BeoCenter AV5.

AV SOCKET... per registrare qualsiasi apparecchiatura ausiliaria collegata al vostro BeoCenter AV5.

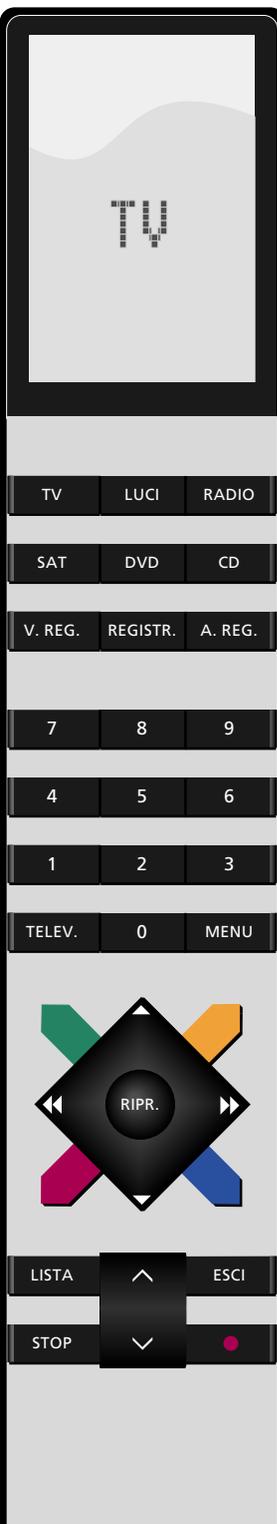


Esempio di menu da compilare – il menu per la regolazione dell'orologio

Il sistema di videomenu del BeoCenter AV5 vi assisterà nell'eseguire le funzioni più avanzate quali la sintonia o la selezione dei diversi parametri dell'impianto.

Per accedere ai videomenu dovete richiamare il menu principale di configurazione (Setup). Ogni fonte: TV, Satellite, CD e Radio ha il suo menu principale di configurazione. Ogni voce di un menu principale quindi dà accesso ad un menu dedicato ad una funzione particolare.

Alcuni menu sono da compilare con delle informazioni, ad es. mediante l'inserimento di determinati numeri o la selezione di opzioni tra quelle disponibili per una voce. Il contenuto di alcuni di tali menu cambia selezionando una determinata voce. Questo meccanismo è un ulteriore aiuto per guidarvi nell'esecuzione di tali particolari funzioni.



Operazioni più frequenti

Il BeoCenter AV5 vi fornisce sia delle fonti audio che video. Potete guardare le emittenti TV o via satellite, riprodurre dei CD o ascoltare la radio.

Selezionate le diverse fonti premendo sul Beo4 il tasto corrispondente alla fonte desiderata.

Mentre state guardando o ascoltando una fonte, potete selezionare direttamente i diversi numeri di programma o i diversi brani, oppure potete passarli in rassegna uno ad uno.

Allo stesso modo potete alzare ed abbassare il volume e silenziare in qualsiasi momento i diffusori.

*N.B. Per poter ricevere le emittenti via satellite il vostro BeoCenter AV5 deve essere dotato di un apposito ricevitore. Per ulteriori informazioni su un ricevitore emittenti via satellite incorporato rivolgetevi al vostro rivenditore Bang & Olufsen di fiducia.

Accensione...

Per accendere la TV



Per accendere la Satellite



Per accendere la radio



Operazioni con i CD...

Aprire l'alloggiamento porta CD premendo il tasto LOAD sulla tastiera operativa situata sul BeoCenter AV5 ed inseritevi il vostro CD...

Premete per accendere il lettore CD



Premete per eseguire la ricerca in avanti o indietro su di un CD



oppure



Premete per mettere in pausa la riproduzione del CD o la ricerca



Premete per interrompere la ricerca e riprendere la riproduzione



Selezione di numeri di programma o di brani...

Mediante i tasti numerici selezionate un numero di programma o un brano specifico su un CD



oppure

Premete per passare in rassegna i numeri di programma memorizzati o i brani



oppure



Regolazione del volume...

Premete per alzare il volume



Premete per abbassare il volume



Premendo al centro il tasto del volume si silenziano i diffusori, premete di nuovo per ripristinare il sonoro

Premete per porre l'impianto in posizione di attesa



- 10 *Sintonizzazione automatica*
 - AV5 si sintonizza per voi sulle emittenti TV*
 - AV5 si sintonizza per voi sulle emittenti via satellite*
 - AV5 si sintonizza per voi sulle emittenti radio*
- 14 *Elenchi programmi*
 - Come usare gli elenchi programmi*
 - Per attribuire un nome ad un'emittente*
 - Per spostare o cancellare un'emittente*
- 16 *Sintonizzazione manuale*
 - Sintonizzazione sulle emittenti TV*
 - Sintonizzazione sulle emittenti via satellite*
 - Sintonizzazione sulle emittenti radio*
- 22 *Aggiornamento sintonia*
 - Per aggiornare la sintonia su nuove emittenti*
- 23 *Stand*
 - Impostazione delle posizioni dello stand prescelte*
- 24 *Orologio*
 - Regolazione dell'orologio*

AV5 si sintonizza per voi sulle emittenti TV

TV

Premete questo tasto per sintonizzare le emittenti TV

quindi

MENU

Premete per richiamare il menu principale di configurazione (Setup)

Compare il menu principale di configurazione relativo a TV, TV è evidenziato...

quindi

RIPR.

Premete per richiamare il menu di configurazione (Setup) relativo a TV

Compare il menu TV SETUP, è evidenziata la scritta AUTO TUNING (sintonizzazione automatica)...

RIPR.

Premete per richiamare il menu di sintonizzazione automatica

Compare il menu di sintonizzazione automatica...

▶▶

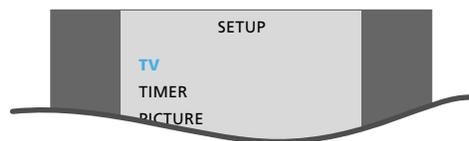
Premete per iniziare la sintonizzazione automatica delle emittenti

(Premendo STOP si interrompe la sintonizzazione automatica)

Una volta terminata la sintonizzazione comparirà automaticamente l'elenco dei numeri di programma riportante le emittenti sintonizzate...

ESCI

Premete per rimuovere i menu dallo schermo



Menu principale di configurazione (Setup) relativo a TV



Menu particolare di configurazione TV (TV Setup)



Menu per la sintonizzazione automatica di emittenti TV (TV auto tuning)

La funzione di sintonizzazione automatica del BeoCenter AV5 fornisce un metodo semplice per sintonizzare automaticamente tutte le vostre emittenti TV. Prima di richiamare il menu di sintonizzazione automatica (Auto Tuning) dovete scegliere la fonte TV.

Potete sintonizzare fino a 79 emittenti. Durante il procedimento le emittenti via via memorizzate compariranno sul menu. Per la maggior parte delle emittenti verrà automaticamente registrato un nome.

Se un'emittente dovesse comparire sul menu senza un nome potete attribuirle un nome nell'elenco dei programmi che comparirà al termine della sintonizzazione.

Per ulteriori istruzioni su come utilizzare l'elenco dei programmi consultate pag. 14.

N.B. Se un'emittente richiede l'uso del decodificatore esso verrà selezionato automaticamente durante la sintonizzazione a condizione che il decodificatore sia stato collegato alla presa apposita situata sul retro del BeoCenter AV5.

N.B. Se mediante la sintonizzazione automatica non doveste riuscire a sintonizzarvi su una particolare emittente, dovrete utilizzare la procedura manuale. Per ulteriori istruzioni al riguardo consultate le pagg. 16 e 17.

AV5 si sintonizza per voi sulle emittenti via satellite

Vi preghiamo di notare che...

Se il vostro impianto di ricezione via satellite comprende un'antenna parabolica motorizzata vi consigliamo di consultare la pagina successiva prima di iniziare la sintonizzazione automatica...

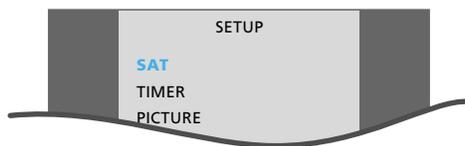
La funzione di sintonizzazione automatica del BeoCenter AV5 sintonizza automaticamente tutte le vostre emittenti via satellite*. Prima di richiamare il menu di sintonizzazione automatica scegliete SAT come fonte.

Potete sintonizzare fino a 119 emittenti via satellite. Durante il procedimento le emittenti via via memorizzate compariranno sul menu. Per la maggior parte delle emittenti verrà automaticamente registrato un nome.

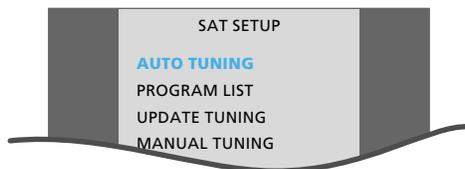
Consultate pag. 14 per delle informazioni su come utilizzare l'elenco programmi per attribuire un nome ad una emittente nel caso fosse necessario.

*N.B. Per poter ricevere le trasmissioni via satellite il vostro BeoCenter AV5 deve essere dotato di apparecchiature apposite. Se un'emittente via satellite richiede l'uso di un decodificatore esso verrà selezionato automaticamente durante la sintonizzazione a condizione che il decodificatore sia collegato alla apposita presa situata sul retro del BeoCenter AV5.

A causa di particolari circostanze può accadere che la funzione di sintonizzazione automatica non riesca a sintonizzare l'apparecchio su alcune determinate emittenti via satellite. In tal caso usate la funzione di sintonizzazione manuale. Per ulteriori istruzioni in proposito consultate le pagg. 18 e 19.



Menu principale di configurazione (Setup) relativo a SAT



Menu di configurazione particolare relativo a SAT



Menu per la sintonizzazione automatica sulle emittenti via satellite

Per sintonizzare l'apparecchio sulle emittenti via satellite premete questo tasto

SAT

Premete per richiamare il menu principale di configurazione (Setup)

quindi
MENU

Compare il menu principale di configurazione (SETUP), è evidenziata la voce SAT...

Premete per richiamare il menu di configurazione relativo a SAT

quindi
RIPR.

Compare il menu SAT SETUP, è evidenziata la voce AUTO TUNING (sintonizzazione automatica)...

Premete per richiamare il menu di sintonizzazione automatica

RIPR.

Compare il menu SAT AUTO TUNING...

Premete per iniziare la sintonizzazione automatica delle emittenti via satellite

▶▶

(Premendo STOP si interrompe la sintonizzazione automatica)

Una volta terminata la sintonizzazione comparirà automaticamente l'elenco dei programmi riportante le emittenti sintonizzate...

Premete per rimuovere i menu dallo schermo

ESCI

Sintonizzazione di emittenti via satellite in presenza di antenna parabolica...

Se la vostra apparecchiatura esterna per la ricezione di trasmissioni via satellite comprende un'antenna parabolica motorizzata con posizionario esterno dovete dirigere l'antenna verso i satelliti sulle cui emittenti vi desiderate sintonizzare.

Una volta collegato il posizionario esterno al vostro BeoCenter AV5 iniziate le procedure di sintonizzazione mediante il Beo4:

- Premete in successione **SAT**, **MENU** e **RIPR.** per richiamare il menu **SAT SETUP**
- Premete ▼ finché non verrà evidenziata la voce **MANUAL TUNING** (sintonizzazione manuale), quindi premete **RIPR.** per richiamare il menu relativo
- Regolate la sintonia su di una frequenza corrispondente all'emittente trasmessa dal satellite in questione
- Premete ▼ finché non verrà evidenziata la voce **POSITION** e regolate secondo necessità con i tasti ◀◀ oppure ▶▶.
- A questo punto premete il tasto **STOP** per uscire dal menu di sintonizzazione manuale (**SAT MANUAL TUNING**)
- Quindi premete ▲ finché non verrà evidenziata la voce **AUTO TUNING**, premete **RIPR.** per richiamare il menu di sintonizzazione automatica (**SAT AUTO TUNING**) e premete ▶▶ per iniziare la sintonizzazione automatica sulle diverse emittenti

Ripetete l'operazione per le emittenti trasmesse da altri satelliti e regolate corrispondentemente la posizione dell'antenna parabolica.

In questo caso però, per evitare di perdere le emittenti su cui avete già sintonizzato l'impianto, dovete selezionare la voce **UPDATE TUNING** (Aggiornamento sintonia) invece di **AUTO TUNING**. Per ulteriori informazioni circa la funzione di aggiornamento sintonia consultate la pagina 22.

AV5 si sintonizza per voi sulle emittenti radio

La funzione di sintonizzazione automatica del BeoCenter AV5 sintonizza l'impianto su tutte le emittenti radio automaticamente. Prima di richiamare il menu di sintonizzazione automatica dovete selezionare, come fonte, Radio.

Potete avere fino a 59 emittenti. Durante la sintonizzazione le emittenti memorizzate vengono riportate sul menu con un numero di programma ed un nome. Quest'ultimo viene riportato unicamente nel caso in cui l'emittente lo trasmetta insieme ai programmi*.

Se un'emittente dovesse comparire unicamente con una frequenza, potete attribuire un nome all'emittente mediante l'elenco programmi che compare non appena terminata la sintonizzazione.

Per ulteriori istruzioni su come usare l'elenco programmi consultate a pagina 14.

*N.B. I nomi delle emittenti radio vengono registrati automaticamente solo nel caso in cui insieme ai programmi venga trasmesso un segnale RDS. Il segnale RDS permette all'emittente di trasmettere informazioni quali il nome dell'emittente contemporaneamente alle normali trasmissioni. In mancanza di segnale RDS sul menu comparirà la frequenza dell'emittente in questione.

N.B. Se la funzione di sintonizzazione automatica non dovesse riuscire a sintonizzare l'impianto su di una particolare emittente radio può darsi che dobbiate utilizzare la funzione di sintonizzazione manuale. Per ulteriori informazioni al riguardo consultate le pagine 20 e 21.



Menu principale di configurazione (Setup) relativo alla radio



Particolare menu di configurazione relativo alla radio



Menu di sintonizzazione automatica (Auto tuning) sulle emittenti radio

Premete questo tasto per iniziare a sintonizzare l'impianto sulle emittenti radio

RADIO

Premete per richiamare il menu principale di configurazione

quindi
MENU

Compare il menu principale di SETUP (configurazione) della radio, è evidenziata la voce RADIO...

Premete per richiamare il menu di configurazione della radio

quindi
RIPR.

Compare il menu di configurazione della radio, è evidenziata la voce AUTO TUNING (sintonizzazione automatica)...

Premete per richiamare il menu di sintonizzazione automatica

RIPR.

Compare il menu RADIO AUTO TUNING...

Premete per avviare la sintonizzazione automatica delle emittenti radio



(Premendo STOP si interrompe la sintonizzazione automatica)

Al termine della sintonizzazione comparirà automaticamente l'elenco dei programmi riportante le emittenti memorizzate...

Premete per rimuovere i menu dallo schermo

ESCI

Come usare gli elenchi programmi

TV Premete questo tasto per selezionare una fonte, ad es. TV, quindi
MENU Premete per richiamare il menu principale di configurazione (Setup)
Compare il menu principale di configurazione...

quindi
RIPR. Premete per richiamare il menu di configurazione relativo a TV
Compare il menu TV SETUP...

quindi
 Premete finché non verrà evidenziata la voce **PROGRAM LIST** (Elenco programmi)

quindi
RIPR. Premete per richiamare l'elenco programmi TV
Compare TV PROGRAM LIST...

 Per scorrere l'elenco verso il basso

oppure
 Per scorrere l'elenco verso l'alto

oppure da
0 Mediante i tasti numerici selezionate un'emittente

9

Per attribuire o cambiare il nome ad un'emittente dell'elenco...

 Premete per selezionare l'emittente a cui desiderate attribuire un nome



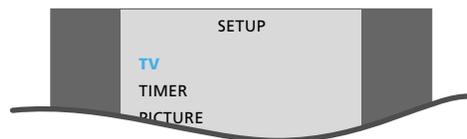
quindi
 Premete il tasto Verde per selezionare l'emittente cui desiderate attribuire un nome

quindi
 Premete per visualizzare l'iniziale di un nome

oppure


quindi
 Per passare alla lettera successiva ed accettare la prima lettera

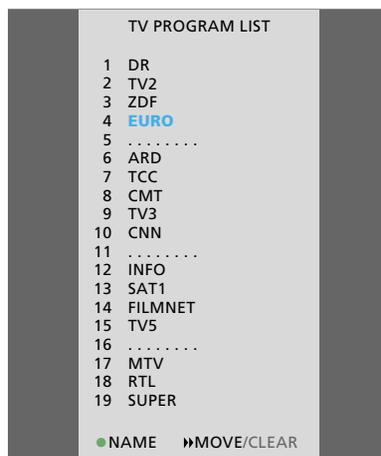
Per ulteriori istruzioni consultate la sequenza di operazioni alla pagina seguente...



Menu principale di configurazione (Setup) relativo a TV



Particolare menu di configurazione relativo a TV



Menu riportante tutte le emittenti su cui l'impianto è sintonizzato – l'elenco programmi TV

Se avete appena sintonizzato l'impianto sulle emittenti TV, radio o via satellite comparirà sullo schermo un elenco programmi relativo alla fonte corrispondente.

Potete usare l'elenco programmi per richiamare, attribuire un nome, spostare o cancellare un'emittente memorizzata.

Per attribuire un nome ad un'emittente...

Per la maggior parte delle emittenti il nome sarà già presente sull'elenco programmi. I nomi delle emittenti TV o via satellite compaiono automaticamente durante la sintonizzazione automatica. Per le emittenti radio il nome può comparire automaticamente sia durante la sintonizzazione automatica che manuale.

Se lo desiderate potete attribuire un nome ad un'emittente ancora priva di nome*.

Per spostare o cancellare un'emittente...

Mediante l'elenco programmi potete cancellare o spostare un'emittente su un diverso numero di programma. Se il nuovo numero di programma di vostra scelta è già occupato l'emittente 'nuova' e quella 'vecchia' si scambieranno di posto. A questo punto potete spostare la 'vecchia' emittente su un altro numero di programma.

*Attribuire un nome ad un'emittente...

Se desiderate attribuire manualmente un nome ad un'emittente, l'emittente o il numero di programma da voi selezionato verrà evidenziato per facilitare le operazioni come indicato sull'elenco programmi TV a destra del testo.

Per scrivere un nome, lettera per lettera, premete ▲ e ▼ finché non trovate la prima lettera del nome desiderato. Relativamente alle emittenti TV o via satellite tale prima lettera può fare parte di un nome predeterminato ed essere stato inserito per facilitare e sveltire il procedimento di attribuzione di un nome. Per abbinare ad un'emittente il corrispondente nome predeterminato passate alla posizione successiva e premete ▲ o ▼ per trovare la seconda lettera del nome.

Se relativamente all'emittente in questione è presente un nome predeterminato esso comparirà automaticamente e voi non avete che da accettare tale nome. Se invece non dovesse comparire nessun nome passate alla posizione successiva e ripetete il procedimento – per ogni nome avete a disposizione 8 caratteri.

Relativamente alle emittenti radio, può darsi che il nome dell'emittente venga trasmesso mediante il segnale RDS e che compaia automaticamente durante la sintonizzazione automatica o manuale. Se il nome non viene trasmesso, sull'elenco comparirà il numero di frequenza. Se deciderete di attribuire un nuovo nome ad un'emittente per la quale il nome è stato trasmesso mediante il segnale RDS, il nome trasmesso mediante RDS verrà cancellato per questa particolare emittente. Tuttavia se rimemorizzerete la stessa emittente l'automatismo RDS interverrà di nuovo.



Elenco programmi TV – la funzione di attribuzione nome è attivata



Elenco programmi TV – l'emittente che desiderate spostare su un altro numero di programma, o desiderate cancellare, è stata spostata al di fuori dell'elenco

Premete ▲ o ▼ più volte per visualizzare la seconda lettera relativa a questa posizione o per trovare il nome predeterminato corrispondente...

Qualora non fosse presente un nome predeterminato continuate a passare alla posizione successiva e 'scrivete' il nome...

Premete RIPR. per memorizzare il nome 

Per spostare o cancellare un'emittente dall'elenco...

Selezionate l'emittente che desiderate spostare o cancellare  oppure

 quindi

Premete per spostare l'emittente al di fuori dell'elenco accanto alla lista dei nomi  quindi

Per spostare l'emittente...

Premete per spostarla verso il basso o verso l'alto sul suo nuovo numero di programma  oppure 

Premete per reintrodurre l'emittente nell'elenco  quindi

Se state scambiando di posto due emittenti, adesso spostate la 'vecchia' emittente su un altro numero di programma...

Oppure cancellare l'emittente...

Per cancellare l'emittente premete il tasto Giallo due volte  :

Premete per rimuovere i menu dallo schermo 

Sintonizzazione sulle emittenti TV

TV

Premete questo tasto per selezionare TV

quindi

MENU

Premete per richiamare il menu principale di configurazione

Compare il menu principale di configurazione (SETUP)...

quindi

RIPR.

Premete per selezionare TV e richiamare il menu

Compare il menu di configurazione TV (TV SETUP)...

quindi

▼

Premete finché non verrà evidenziata la voce **MANUAL TUNING** (sintonizzazione manuale)

quindi

RIPR.

Premete per richiamare il menu

Compare il menu TV MANUAL TUNING (sintonizzazione TV manuale)...

▶▶

oppure

◀◀

Premete per iniziare a sintonizzare

In alternativa introducete il numero di frequenza mediante i tasti numerici (Premendo STOP si interrompe la sintonizzazione)

Una volta trovata un'emittente, premete **▼** per passare alle altre voci del menu...

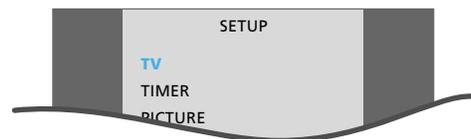
1

Introducete un numero di programma, ad es. il 12

2

A questo punto premete **RIPR.** per memorizzare l'emittente...

Oppure, continuate a seguire le istruzioni alla pagina seguente...



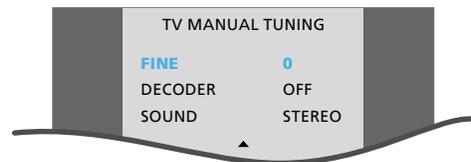
Menu principale di configurazione relativo a TV



Particolare menu di configurazione relativo a TV



Menu di sintonizzazione manuale sulle emittenti TV



Secondo menu di sintonizzazione manuale sulle emittenti TV

Prima di cominciare...

Su un BeoCenter AV5 multistandard possono essere disponibili diversi sistemi di trasmissione, quindi verificate che prima di iniziare a sintonizzare sia visualizzato il sistema di trasmissione corretto, altrimenti alcune emittenti potrebbero non comparire durante la sintonizzazione. Per fare ciò richiamate il secondo menu di sintonizzazione manuale delle emittenti TV, quindi selezionate il sistema appropriato.

Potete sintonizzare personalmente le vostre emittenti. Attribuite loro un numero di programma ed un nome e, se necessario, determinate se inserire un decodificatore o meno.

Inoltre potrete decidere quale tipo di sonoro o lingua abbinare alle emittenti.

Sul menu di sintonizzazione manuale (TV MANUAL TUNING) trovate...

FREQUENCY

Indica la frequenza di trasmissione di un' emittente TV.

PROGRAM

Indica il numero di programma – sono a disposizione 79 numeri di programma.

ID (Nome)

Attribuzione di un nome alle emittenti – 'scrivete' un nome ricercando una dopo l'altra le singole lettere relative ad ogni posizione nella parola – ogni nome può essere di 8 caratteri. Quando avrete stabilito le prime lettere, può apparire un nome predeterminato. Se non è disponibile alcun nome predeterminato, continuate a 'scrivere' il nome lettera per lettera.

Sul secondo menu di sintonizzazione TV manuale (TV MANUAL TUNING) trovate...

FINE

Sintonia fine – di solito l'impianto sintonizza sulla miglior immagine possibile. Tuttavia la vicinanza di altri canali può disturbare leggermente l'immagine nel qual caso potrà essere necessario eseguire la sintonizzazione entro una gamma che spazia da +8 a -8.

DECODER

Per la ricezione dei programmi TV codificati è collegato un decodificatore. Se regolate la voce *DECODER* su una delle opzioni *ON*, il decodificatore verrà inserito automaticamente quando selezionate il numero di un programma codificato.

Per *DECODER* sono disponibili le seguenti opzioni:

- ON/AV...* (decodificatore attivo) nel caso in cui siano codificati sia i segnali audio che video;
- ON/V...* (decodificatore attivo) nel caso in cui siano codificati solo i segnali video;
- OFF...* (decodificatore disattivato) per non attivare il decodificatore

Selezionate *ON/AV* per la maggior parte dei programmi codificati, in modo da poter ricevere sia i segnali audio che video. Se è codificato solo il segnale video selezionate *ON/V*. Nel caso in cui selezionate *ON/AV* quando è codificato solo il segnale video rischiate di non ricevere il sonoro.

N.B. Se collegate un decodificatore supplementare alla presa *AV*, e se *DECODER-2* è registrato all'interno del menu relativo alla presa *AV* (per ulteriori informazioni al riguardo consultate la *Guida all'installazione*), selezionate *1/AV* oppure *1/V* per il primo decodificatore e *2/AV* oppure *2/V* per il secondo decodificatore. In alternativa potete selezionare *OFF* se non desiderate attivare il codificatore.

SOUND (mono/stereo/lingua)

Possono essere presenti i seguenti tipi di audio:

<i>MONO...</i>	FM/NICAM audio mono
<i>STEREO...</i>	NICAM/A2 audio stereo
<i>MONO1...</i>	audio mono; lingua 1
<i>MONO2...</i>	audio mono; lingua 2

<i>MONO3...</i>	audio mono; lingua 3
<i>STEREO2...</i>	audio stereo; lingua 2

N.B. *MONO3* e *STEREO2* sono disponibili solo nel caso in cui il vostro BeoCenter AV5 abbia incorporato un decodificatore NICAM stereo.

Anche avendo memorizzato la vostra lingua o tipo di audio preferito utilizzando il metodo sopra descritto, potrete sempre passare da un tipo di audio all'altro durante la visione della TV. Per ulteriori informazioni consultate *Selezione dell'audio* a pag. 42.

Per assegnare un nome ad un'emittente...

Premete questo tasto per passare a *ID*



quindi

Premete il tasto Verde per iniziare ad assegnare un nome



Premete per richiamare la prima lettera di un nome



oppure



Premete per passare alla posizione successiva



Premete \blacktriangle o \blacktriangledown per richiamare la seconda lettera del nome o un nome predeterminato – se non è presente alcun nome predeterminato continuate a passare alle posizioni successive ed a richiamare i caratteri necessari...

Premete per memorizzare l'emittente e, se lo desiderate, continuare la sintonizzazione



Per eseguire la sintonizzazione fine, abbinare sonoro o decoder alle vostre emittenti...

Premete ripetutamente per richiamare il secondo menu di sintonizzazione manuale



Compare il secondo menu di sintonizzazione manuale relativo alla TV (TV MANUAL TUNING)...

Utilizzate i tasti \blacktriangledown o \blacktriangle per passare da una voce all'altra e premete \blacktriangleleft o \blacktriangleright per richiamare le opzioni possibili relativamente ad una voce...

Premete per memorizzare le vostre selezioni e tornare al primo menu di sintonizzazione



quindi

Premete per memorizzare l'emittente in questione



Continuate a sintonizzare altre emittenti...

Oppure

Premete per rimuovere i menu dallo schermo



Sintonizzazione sulle emittenti via satellite

SAT Premete per selezionare SAT
quindi
MENU Premete per richiamare il menu di configurazione
Compare il menu principale di configurazione (SETUP) relativo alle emittenti via satellite...

quindi
RIPR. Premete per selezionare SAT e richiamare il menu
Compare il menu configurazione emittenti via satellite (SAT SETUP)...

quindi
▼ Premete finché non si evidenzierà la voce **MANUAL TUNING** (sintonizzazione manuale)

quindi
RIPR. Premete per richiamare il menu

Compare il menu SAT MANUAL TUNING...

▶▶ Premete per iniziare la sintonizzazione
oppure

◀◀

In alternativa introducete il numero di frequenza...
(Premendo STOP si interrompe la sintonizzazione)

Una volta trovata un'emittente...

Premete ▼ o ▲ per passare da una voce all'altra ed utilizzate i tasti ▶▶ o ◀◀ oppure i tasti numerici per inserire le informazioni richieste...

Per assegnare un nome ad un'emittente passate a ID...

◀ Premete il tasto Verde per assegnare il nome
quindi

Mediante i tasti ▲ o ▼ richiamate le lettere o i nomi predeterminati ed utilizzate i tasti ▶▶ o ◀◀ per passare alla posizione successiva

Una volta introdotti i dati richiesti...

RIPR. Premete per memorizzare l'emittente di vostra scelta, quindi premete RIPR più volte finché non comparirà il menu **SAT SETUP** (configurazione emittenti via satellite)



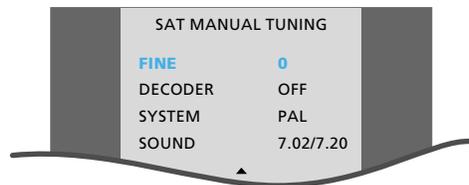
Menu principale di configurazione emittenti via satellite



Particolare menu di configurazione emittenti via satellite



Menu per la sintonizzazione manuale sulle emittenti via satellite



Secondo menu per la sintonizzazione manuale sulle emittenti via satellite

Vi preghiamo di notare che...

Prima di iniziare a sintonizzarvi sulle emittenti via satellite accertatevi che sia impostata la tecnica di trasmissione corretta. Per far ciò dovete richiamare il secondo menu di sintonizzazione manuale sulle emittenti via satellite. Se non è riportata la tecnica corretta, impostate la relativa voce.

Potete voi stessi sintonizzare l'impianto sulle emittenti via satellite di vostra scelta*, assegnare loro un numero di programma ed un nome e, se necessario, determinare se inserire il decodificatore o meno.

Inoltre potete decidere quale lingua o tipo di sonoro abbinare alle singole emittenti.

N.B. Se il vostro impianto di ricezione da satellite (Outdoor Unit – ODU) comprende un posizionatore esterno, la voce **POSITION** sarà riportata sul menu di sintonizzazione manuale per ricezione da satellite invece che su quello **LNB**. Per regolare la posizione della vostra antenna selezionate la voce **POSITION** ed utilizzate i tasti ▶▶ o ◀◀ per la regolazione.

*N.B. Per poter ricevere trasmissioni via satellite il vostro BeoCenter AV5 deve essere dotato delle apparecchiature apposite.

Sul menu di sintonizzazione manuale sulle emittenti via stellite (SAT MANUAL TUNING) trovate...

FREQUENCY

Indica la frequenza delle emittenti via satellite (SAT).

POLARITY

Per ricercare la miglior qualità d'immagine.

La polarità può essere regolata su:

HOR... per polarità orizzontale

VERT... per polarità verticale

00 - 63... come indicazione numerica della polarizzazione (ha importanza solo se la polarizzazione è regolata su *Skew* (trasversale) nel particolare menu di configurazione ODU (impianto esterno di ricezione da satellite*)

N.B. Per ulteriori informazioni riguardo al menu di configurazione ODU (impianto esterno di ricezione da satellite) consultate la relativa *Guida all'installazione*.

LNB (Low Noise Black Converter)

Sono disponibili le seguenti opzioni: *ASTRA*, *1°WEST*, *HOT BIRD*, *UNI-LNB*, *TELECOM*, *SMATV*, *CUSTOM#* e *NONE*. Le opzioni scelte appariranno sul menu di sintonizzazione manuale sulle emittenti via satellite.

PROGRAM

Numero di programma – sono disponibili 119 numeri di programma.

ID (nome)

Assegnazione nome – visualizzate un nome predefinito oppure 'scrivete' un nome – sono disponibili 8 caratteri. Quando avrete stabilito le prime lettere, può apparire un nome predeterminato. Se non è disponibile alcun nome predeterminato, continuate a 'scrivere' il nome lettera per lettera.

Vi preghiamo di notare...

Il modulo di ricezione da satellite del BeoCenter AV5 è programmato su emittenti trasmesse da alcuni dei satelliti attualmente in attività.

Sul secondo menu di sintonizzazione manuale su emittenti via satellite (SAT MANUAL TUNING) trovate...

FINE

Sintonizzazione fine – può essere necessaria per migliorare la ricezione. Può essere eseguita entro una gamma da +7 a -7.

DECODER

Indica la configurazione del decodificatore. Collegate un decodificatore per la ricezione di emittenti via satellite codificate. Se un'emittente è memorizzata con la voce *DECODER* regolata su una option del tipo *ON*, il decodificatore verrà inserito automaticamente una volta selezionata quella particolare emittente.

Le opzioni possibili sono le seguenti:

ON/AV... (decodificatore attivo) nel caso in cui siano codificati sia i segnali audio che video;

ON/V... (decodificatore attivo) nel caso in cui siano codificati solo i segnali video;

OFF... (decodificatore disattivato) per non attivare il decodificatore.

Selezionate *ON/AV* per la maggior parte dei programmi codificati, per poter ricevere sia i segnali audio che video. Se è codificato solo il segnale video selezionate *ON/V*. Nel caso in cui selezionate *ON/AV* quando è codificato solo il segnale video rischiate di non ricevere il sonoro.

N.B. Se collegate un decodificatore supplementare alla presa AV e se *DECODER-2* è registrato nel menu relativo alla presa AV (per ulteriori informazioni al riguardo consultate la *Guida all'installazione*), selezionate *1/V* oppure *1/AV* per il primo decodificatore e *2/V* oppure *2/AV* per il secondo decodificatore oppure *OFF* se non desiderate attivare il codificatore. Decoder-2 è disponibile unicamente nel caso in cui la trasmissione sia in PAL.

SYSTEM

Indica la tecnica di trasmissione utilizzata dal satellite. Potete selezionare i seguenti sistemi: *PAL*, *MAC*, *BB* (BaseBand), *PAL OBW* (Optional bandwidth), *MAC OBW*, oppure *BB OBW*. Attenzione! Se regolate *SYSTEM* su una delle opzioni *MAC* o *BB*, non sarà possibile selezionare o regolare opzioni per *SOUND*, a meno che non abbiate regolato *DECODER* su *ON/V* in questo secondo menu di sintonizzazione su emittenti via satellite.

SOUND (mono/stereo/lingua)

Per ogni singola emittente via satellite possono essere disponibili diversi tipi di sonoro: mono, stereo, oppure diverse lingue. In alternativa può essere necessario richiamare un menu di sintonizzazione manuale del suono per sintonizzarvi sulla frequenza corretta*.

Passate da un'opzione di sonoro all'altra tra quelle trasmesse dall'emittente via satellite finché non udirete il tipo di sonoro che desiderate memorizzare per quella determinata emittente.

N.B. Anche avendo memorizzato la vostra lingua o tipo di sonoro preferiti, potete sempre passare da un tipo di sonoro all'altro tra quelli disponibili per un dato programma. Per ulteriori informazioni consultate il capitolo *Selezione dell'audio* a pag. 44.

*N.B. Richiamate il menu *SAT SOUND TUNING* premendo il tasto Verde sul telecomando Beo4 quando *SOUND* viene evidenziato. Vedere alla pagina seguente per ulteriori informazioni sul menu di sintonizzazione manuale!

Sul menu di sintonizzazione del suono trasmesso via satellite (**SAT SOUND TUNING**) trovate...

SOUND

Sono disponibili audio, mono e stereo. Utilizzate i tasti ▲ oppure ▼ per richiamare una o l'altra opzione.

(**FREQUENCY**)

Solo richiesta quando è stato selezionato l'audio mono. Sintonizzate sulla frequenza mono.

(**LEFT FREQ – RIGHT FREQ**)

Indica le frequenze di sinistra e di destra. Questa voce è solo disponibile se avete scelto l'opzione **STEREO**. Una volta selezionata la frequenza di **LEFT**, la frequenza di **RIGHT** viene modificata e fissata automaticamente. Utilizzate i tasti ▲ oppure ▼ per richiamare le opzioni, oppure utilizzate i tasti numerici per impostare i relativi valori.

BANDWIDTH

Per l'ampiezza di banda sono disponibili le seguenti opzioni: **130 KHz**, **280 KHz** e **450 KHz**. Utilizzate i tasti ▲ oppure ▼ per richiamare le opzioni. Se **SOUND** è regolato su **STEREO**, l'ampiezza di banda è automaticamente **130 KHz** e non è possibile selezionare questa voce.

DEEMPHASIS

Per poter ottenere il miglior ascolto possibile potrebbe essere necessario attenuare in segnale sonoro in modo che corrisponda al valore fissato al momento della trasmissione. Selezionate l'opzione appropriata: **50**, **75** oppure **J17**.

EXPAND

Per poter ottenere il miglior ascolto possibile potrebbe essere necessario esaltare il segnale sonoro. Normalmente è adatto quando il segnale sonoro viene trasmesso stereofonicamente. Questa funzione compensa le deviazioni subite dai bassi e dagli alti durante la trasmissione. Per attivare la funzione regolate **EXPAND** su **ON** e per disattivarla su **OFF**.

SOUND LEVEL

Per selezionare il livello sonoro di una stazione trasmittente. Siccome alcune emittenti trasmettono programmi a diversi livelli sonori, potete ad es. abbassare il livello prestabilito del suono. Sono disponibili le opzioni **NORMAL** e **LOW**.

PICTURE

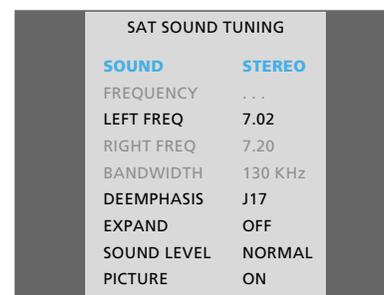
Indica se un'emittente via satellite è un'emittente TV o radio.

ON... per emittenti TV via satellite, sia con il sonoro che con le immagini.

OFF... per emittenti radio via satellite solo con il sonoro. Lo schermo resterà spento.



Il secondo menu di sintonizzazione manuale su emittenti via satellite – con l'opzione per richiamare il menu **SAT SOUND TUNING**.



Il menu per sintonizzare la frequenza del suono, per emittenti via satellite

Sintonizzazione sulle emittenti radio

Se lo desiderate potete sintonizzare l'impianto sulle emittenti di vostra scelta, assegnare loro un numero di programma ed un nome e abbinare all'emittente il tipo di sonoro che desiderate.

Sul menu di sintonizzazione manuale sulle emittenti radio (**RADIO MANUAL TUNING**) trovate...

FREQUENCY

Frequenza delle emittenti radio.

PROGRAM

Numero di programma – sono a disposizione 59 numeri di programma.

ID (nome)

Assegnazione nome – per ogni nome sono a disposizione 8 caratteri. Se mediante il sistema RDS l'emittente trasmette il suo nome, tale nome comparirà automaticamente. Questo nome verrà aggiornato automaticamente qualora l'emittente dovesse cambiare nome. Se un'emittente non trasmette il proprio nome mediante il sistema RDS sul menu comparirà unicamente il numero di frequenza.

Se assegnate un nome ad un'emittente che ha già ricevuto un nome mediante il sistema RDS, non riceverete le informazioni RSD di questa particolare emittente. Rimemorizzate la stessa emittente per far tornare ad agire l'RDS. Per assegnare un nome ad un'emittente seguite la sequenza di comandi qui a destra.

FINE

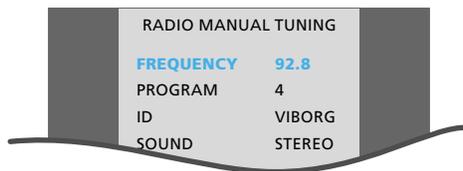
Sintonizzazione fine – può essere necessaria per ottenere una ricezione migliore. La gamma di sintonizzazione fine spazia da +4 a -4.



Menu principale di configurazione relativo alla radio



Particolare menu di configurazione relativo alla radio



Menu per la sintonizzazione manuale sulle emittenti radio

SOUND

Per una singola emittente radio è possibile che siano disponibili sia il sonoro in mono che in stereo. Scegliete il tipo di sonoro che desiderate per una determinata emittente e memorizzatelo.

Per selezionare la radio

RADIO
quindi

Premete per richiamare il menu principale di configurazione
Compare il menu principale di configurazione (SETUP)...

MENU

Premete per selezionare **RADIO** e richiamare il menu

Compare il menu di configurazione emittenti radio (RADIO SETUP)...

quindi
RIPR.

Premete più volte finché non verrà evidenziata la voce **MANUAL TUNING** (sintonizzazione manuale)

quindi
▼

Premete per richiamare il menu

Compare il menu di sintonizzazione manuale emittenti radio (RADIO MANUAL MENU)...

quindi
RIPR.

Premete per iniziare la sintonizzazione

▶▶
oppure
◀◀

Oppure impostate direttamente il numero di frequenza.
(Premendo STOP si interrompe la sintonizzazione)

Una volta trovata un'emittente premete ▼ o ▲ per passare alle altre voci del menu...

Impostate un numero di programma, ad es. il 12

quindi
1
2

Premete **RIPR.** per memorizzare l'emittente, oppure proseguite ad es. per eseguire la sintonia fine o a selezionare un tipo di sonoro per l'emittente in questione...

Per assegnare un nome ad un'emittente...

Passate a **ID** e premete il tasto Verde, quindi utilizzate i tasti ▲ oppure ▼ richiamare un carattere e ▶▶ oppure ◀◀ per passare da una posizione all'altra. Premete **RIPR.** per memorizzare il nome impostato.

Per rimuovere i menu dallo schermo

ESCI

Per aggiornare la sintonia su nuove emittenti

TV Selezionate la fonte per la quale desiderate aggiornare la sintonia, ad esempio TV

quindi
MENU Premete per richiamare il menu principale di configurazione relativo alla TV

Compare il menu principale di configurazione (SETUP) relativo a TV...

quindi
RIPR. Premete per selezionare TV e richiamare il menu

Compare il menu di configurazione TV (TV SETUP)...

quindi
▼ Premete ripetutamente finché non verrà evidenziata la scritta **UPDATE TUNING** (aggiornamento sintonia)

quindi
RIPR. Premete per richiamare il menu

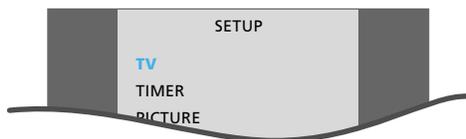
Compare il menu di aggiornamento sintonia (UPDATE TUNING)...

▶▶ Premete per avviare la sintonizzazione

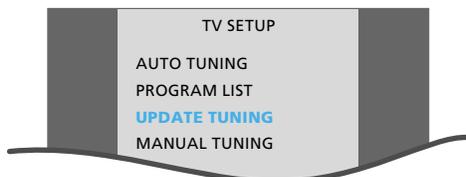
(Premendo STOP si interrompe la sintonizzazione)

Una volta terminato l'aggiornamento compare automaticamente sullo schermo l'elenco programmi

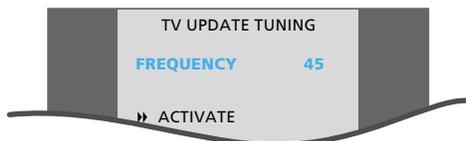
ESCI Premete per rimuovere i menu dallo schermo



Menu principale di configurazione relativo alla TV



Particolare menu di configurazione relativo alla TV



Menu per l'aggiornamento della sintonia su nuove emittenti

Dato che di quando in quando iniziano le trasmissioni nuove emittenti TV, via satellite o radio, potete aver bisogno di sintonizzare l'impianto su queste nuove emittenti.

La funzione di aggiornamento sintonia sintonizza l'impianto su queste nuove emittenti mantenendo invariate quelle preesistenti*.

Una volta che l'aggiornamento è terminato compare automaticamente sullo schermo l'elenco programmi con le emittenti memorizzate. A questo punto potete assegnare o modificare nomi, e spostare le emittenti.

Per informazioni su come utilizzare l'elenco programmi consultate a pag. 14...

*N.B. Finché il numero delle emittenti memorizzate non supera il numero dei numeri di programma a disposizione le nuove emittenti vengono memorizzate su numeri di programma superiori rispetto a quelli già abbinati ad altre emittenti.

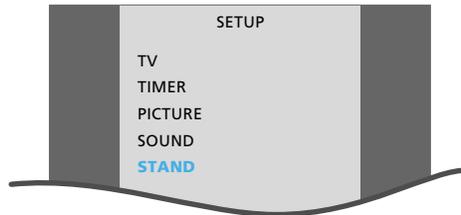
Impostazione delle posizioni dello stand prescelte

Potete prescegliere due posizioni verso le quali far ruotare il BeoCenter AV5 mediante il menu di posizione dello stand.

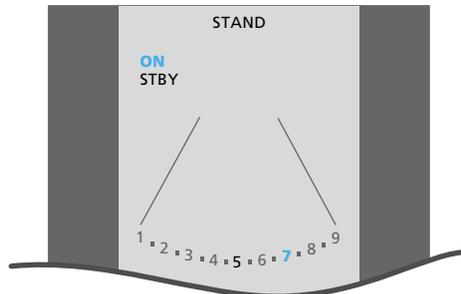
Infatti potete impostare il BeoCenter AV5 in modo che all'accensione esso ruoti automaticamente nella posizione di visione preferita, e che quando lo spegnete ruoti automaticamente in una posizione di riposo.

Per ruotare il BeoCenter AV5 direttamente...

Potete anche far ruotare il BeoCenter AV5 direttamente mediante il telecomando Beo4 senza richiamare il menu di *STAND*. Premete LISTA ripetutamente finché non verrà evidenziata la voce *STAND* sul display del Beo4, quindi utilizzate i tasti ►► o ◀◀ per ruotare il BeoCenter AV5. In alternativa digitate un numero da 1 a 9 per indicare una posizione predefinita, dove 1 rappresenta la posizione di rotazione estrema verso sinistra, mentre 9 rappresenta la posizione opposta.



Menu principale di configurazione relativo alla TV



Menu per l'impostazione della posizione dello stand – sono possibili due selezioni: una posizione per quando il BeoCenter AV5 è acceso (ON) ed una posizione per quando è in posizione d'attesa (STBY). Le posizioni impostate sono indicate nel menu

Premete per selezionare TV

TV
quindi

Premete per richiamare il menu principale di configurazione (SETUP)

MENU

Compare il menu principale di configurazione...

quindi

Premete ripetutamente per selezionare *STAND*

▼

Premete per richiamare il menu di posizione dello stand

quindi
RIPR.

Compare il menu di *STAND*, la voce *ON* è già evidenziata...

Per impostare un angolo di visione rispetto a cui ruoterà il BeoCenter AV5 all'accensione...

Premete per ruotare il BeoCenter AV5 nella posizione di visione desiderata

◀◀
oppure
▶▶

In alternativa, utilizzate i tasti numerici 1-9 per scegliere una posizione predefinita

da
1
a
9

Se desiderate impostare una posizione anche per quando il BeoCenter AV5 è in stand-by...

Premete per selezionare *STBY* nel menu

▼

Premete ►► o ◀◀ per ruotare il BeoCenter AV5 nella vostra posizione preferita di stand-by, oppure mediante i tasti numerici del Beo4 scegliete una posizione predefinita

quindi

Premete per memorizzare le posizioni dello stand

quindi
RIPR.

Premete per rimuovere i menu dallo schermo

ESCI

Regolazione dell'orologio

TV Premete questo tasto per quindi selezionare TV

Per sincronizzare con l'ora del Televideo...

Selezionate un'emittente nazionale introducendo il suo numero di programma, ad es. il 12

1
2
quindi
MENU Premete per richiamare il menu principale di configurazione (SETUP) relativo alla TV

Compare il menu principale di configurazione relativo alla TV...

quindi
▼ Premete ripetutamente per selezionare **CLOCK** (orologio)

quindi
RIPR. Premete per richiamare il menu

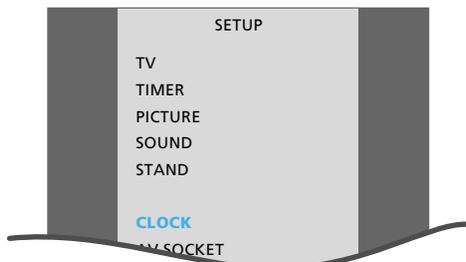
*Compare il menu dell'orologio, è evidenziata la voce **TIME** (ora)...*

▼ Premete ripetutamente per selezionare la voce **TEXT TIME**

▶▶ oppure ◀◀ Premete per visualizzare il nome o il numero di programma dell'emittente che state seguendo

Accertatevi che venga riportata la data corretta – in caso contrario utilizzate i tasti ▲ o ▼ per passare alle voci corrispondenti del menu, e mediante i tasti ▶▶ o ◀◀ regolate la data.

quindi
RIPR. Premete per sincronizzare e memorizzare l'orologio



Menu principale di configurazione relativo alla TV



*Menu di regolazione dell'orologio – la voce **TEXT TIME** indica la sincronizzazione con il Televideo. La voce **DISPLAY** indica se l'orologio dovrà essere visualizzato o meno sul display del BeoCenter AV5*

Affinché il BeoCenter AV5 possa riportare l'ora esatta ed eseguire delle operazioni a tempo in modo corretto, l'orologio incorporato deve essere regolato correttamente su ora e data.

Potete sincronizzare l'orologio con l'ora trasmessa dal Televideo dell'emittente che state seguendo, oppure potete regolare l'orologio manualmente.

Se decidete di sincronizzare con il Televideo accertatevi di stare seguendo una trasmissione di un'emittente nazionale in modo che l'orologio venga regolato sull'ora esatta*.

Nel menu per la regolazione dell'orologio potete anche programmare il BeoCenter AV5 in modo da avere la visualizzazione dell'orologio sul display ogni qualvolta sia acceso, interrotta unicamente dalle operazioni che eseguirete via via.

*N.B. Se avete sincronizzato l'orologio del BeoCenter AV5 con il Televideo, esso verrà aggiornato automaticamente al passaggio da ora legale a ora solare.

Per visualizzare l'orologio sul display

Per visualizzare l'orologio sul BeoCenter AV5, premete il tasto LISTA sul telecomando Beo4 fino a che non viene visualizzato CLOCK sul display del telecomando. Quindi premete RIPR. per visualizzare l'orologio.

L'orologio è visibile sul display fino a che non effettuate un'altra operazione, ad es. premete TV. Se desiderate rimuovere l'orologio dal display, premete LISTA per visualizzare nuovamente CLOCK e quindi premete RIPR.

Per regolare l'orologio manualmente...

Mediante i tasti numerici impostate l'ora esatta

da
0
a
9

Verificate che i dati riportati nel menu siano corretti, in caso contrario...

Premete per passare da una voce del menu all'altra

▼
oppure
▲

Premete per visualizzare i dati corretti

quindi
▶▶
oppure
◀◀

Premete per memorizzare l'ora

quindi
RIPR.

Premete per rimuovere i menu

ESCI

28 Operazioni frequenti

Guardando un programma

29 Televideo

*Come attivare le pagine del
Televideo*

*Per predefinire le vostre pagine
Televideo preferite*

*Come usare le funzioni base del
Televideo*

Sottotitoli Televideo

*Per far comparire automatica-
mente i sottotitoli*

Aggiornamento pagine Televideo

Uso di Fasttext (televideo rapido)

*Come registrare mediante il
Televideo*

Guardando un programma

- TV** Per accendere la TV sull'emittente TV che avete guardato per ultima
- SAT** Premete questo tasto per accendere la TV sull'emittente via satellite che avete guardato per ultima
- ▲** Premete per passare da un numero di programma all'altro
oppure
▼
da
0 Premete per selezionare un dato numero di programma; premendo 0 accenderete sul numero di programma seguito per ultimo prima di spegnere la TV
a
9

Per attivare le visualizzazioni relative ad una determinata emittente...

- TV** Per visualizzare il nome dell'emittente che state seguendo
oppure
SAT
- Premete di nuovo il tasto TV o SAT per visualizzare il numero di programma

- LISTA** Premete più volte finché non verrà visualizzato il messaggio **STAND**
- quindi
▶▶ Premete per ruotare il BeoCenter AV5
oppure
◀◀
In alternativa,
1 Mediante i tasti numerici digitate una posizione dello stand
a
9 predefinita

- ^** Premete per regolare il volume
oppure
▼ Premete al centro del tasto se volete silenziare il diffusori, premete di nuovo per riattivarli

- Premete per porre il BeoCenter AV5 in posizione d'attesa (stand-by)

Guardando la TV farete uso di alcune operazioni di tipo comune.

- Accensione della TV su determinati numeri di programma
- Selezione di numeri di programma relativi a emittenti via satellite*
- Accensione del display del BeoCenter AV5 con visualizzazioni riguardanti le emittenti TV o via satellite
- Rotazione del BeoCenter AV5 per regolare l'angolo di visione
- Regolazione del volume
- Spegnimento dell'impianto

Per eseguire tali operazioni utilizzate il telecomando Beo4.

Invece di visualizzare il numero di programma sul display del BeoCenter AV5 potete scegliere di visualizzare il nome dell'emittente, con delle interruzioni nella visualizzazione solo quando eseguirete altre operazioni.

Potete ruotare il BeoCenter AV5 mediante il Beo4 digitando una posizione dello stand predefinita – la gamma prevede 9 posizioni diverse, dove 1 rappresenta la rotazione estrema verso sinistra e 9 la rotazione estrema verso destra.

Infine potete regolare il volume e porre il BeoCenter AV5 in stand-by.

N.B. Se desiderate unicamente ascoltare una fonte video, TV, via satellite o videoregistratore, senza quindi la riproduzione delle immagini sullo schermo, prima di premere TV, SAT o V. REG. dovete premere AV.

*N.B. Le trasmissioni via satellite sono disponibili unicamente nel caso in cui il vostro BeoCenter AV5 sia stato dotato dell'apparecchiatura apposita.

Come attivare le pagine del Televideo

Se l'emittente che state seguendo trasmette il Televideo, per attivare il Televideo sul vostro schermo premete il tasto TELEV. del Beo4.*

BeoCenter AV5 prevede alcune funzioni avanzate per il Televideo in modo da ridurre il tempo di richiamo delle pagine Televideo.

La prima pagina a comparire è una pagina preferita predefinita, la visualizzazione MEM1 nell'angolo in alto a sinistra dello schermo indica questa tipologia. Tale pagina è stata predefinita nel vostro BeoCenter AV5 e compare sempre nel momento in cui attivate per *la prima volta* il Televideo.

*N.B. Se premendo il tasto TELEV. compare una pagina vuota, ciò significa che quella data emittente non trasmette il Televideo. Se desiderate disattivare il Televideo premete ESCI oppure un tasto di fonte, ad es. TV.

Per ogni emittente di Televideo sono disponibili 4 pagine Televideo preferite: MEM1, MEM2, MEM3 e MEM4. Dalla fabbrica sono predefinite come pagine Televideo preferite le pagine 100, 200, 300 e 400. Al loro posto potete comunque predefinire le pagine che utilizzate più di frequente. Per ulteriori istruzioni consultate la pagina seguente.

La pagina indice, pag.100, predefinita come MEM1, vi presenta le pagine Televideo tra cui potete scegliere, e vi può essere d'aiuto nel trovare le pagine che vi interessano. Se così non fosse, di solito è presente una pagina contenente un indice in ordine alfabetico delle pagine.

Per ulteriori informazioni riguardo le funzioni disponibili con il Televideo consultate le pagine seguenti...

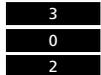
Premete questo tasto per attivare il Televideo



Premete per passare in rassegna le quattro pagine predefinite come pagine Televideo preferite



Mediante i tasti numerici selezionate una determinata pagina, ad es. la 302



Oppure, in alternativa...

Premete per passare alla pagina successiva



Premete per passare alla pagina precedente



Premete per disattivare il Televideo



oppure, premete il tasto TV per continuare a guardare la TV

Vi preghiamo di notare: le funzioni offerte dal Televideo variano da Paese a Paese ed anche da emittente a emittente: per informazioni dettagliate riguardo a particolari funzioni vi consigliamo di consultare il materiale informativo diffuso a mezzo stampa o video dalle singole emittenti di Televideo.

TELEV.

Premete per attivare il Televideo

Trovate la pagina che desiderate memorizzare come una delle pagine Televideo preferite...

LISTA

Premete questo tasto più volte finché non comparirà il messaggio STORE sul display del Beo4

quindi

RIPR.

Premete per predefinire la pagina in visione come pagina Televideo preferita no.1 ad esempio

1

quindi

RIPR.**ESCI**

Premete per disattivare il Televideo

Per predefinire le vostre pagine Televideo preferite...

Avete la possibilità di predefinire quattro pagine Televideo preferite per ogni emittente di Televideo. Queste pagine possono venire richiamate direttamente ed in modo rapido.

Dalla fabbrica sono predefinite come pagine Televideo preferite le pagine 100, 200, 300 e 400, che sullo schermo vengono indicate come MEM1-MEM4. Potete modificare questa programmazione e predefinire come vostre pagine Televideo preferite, quelle pagine che desiderate richiamare direttamente in modo più rapido.

Predefinendo le vostre pagine Televideo preferite sfrutterete meglio il sistema informativo del Televideo.

BeoLink e la predefinizione delle pagine Televideo preferite*...

Se avete un televisore collegato al vostro BeoCenter AV5 mediante il sistema BeoLink e attivate il Televideo, le pagine Televideo preferite che voi avete predefinito compariranno automaticamente solo sull'apparecchio sul quale *sono state predefinite*.

Le pagine Televideo preferite che ad es. avete predefinito sull'apparecchio della stanza principale, non vengono trasferite all'apparecchio collegato mediante BeoLink. Le pagine Televideo preferite devono venire predefinite su tutti i vostri televisori.

*N.B. Per ulteriori informazioni riguardo il sistema BeoLink, che vi permette di distribuire le immagini e/o il sonoro in tutta la vostra abitazione, rivolgetevi al vostro rivenditore Bang & Olufsen di fiducia.

Come usare le funzioni base del Televideo

Una volta trovata la pagina Televideo desiderata avete a disposizione diverse funzioni per facilitarne la lettura.

Per utilizzare tutte queste funzioni, elencate in questa pagina, seguite le istruzioni riportate qui sulla destra...

STOP/SUBPAGE

Prima di cominciare ad utilizzare questa funzione dovete richiamare la pagina Televideo di cui desiderate consultare una subpagina. Una pagina Televideo può avere diverse subpagine, le subpagine sono identificate da un codice di 4 cifre. Per arrestare una di queste subpagine che altrimenti 'girano' automaticamente, premete il tasto STOP in corrispondenza di essa. Sfogliate le subpagine mediante i tasti ▲ e ▼, oppure selezionate direttamente il numero desiderato. La pagina che avete arrestato resterà sullo schermo finché non premerete nuovamente il tasto STOP. Per scegliere una pagina Televideo preferita premete il tasto ►►, oppure premete TELEV. per tornare alle pagine principali.

LARGE

Per facilitare la lettura a distanza potete ingrandire il testo delle pagine Televideo premendo RIPR. ripetutamente. Prima comparirà la metà superiore della pagina poi la metà inferiore. Tornerete alla dimensione normale premendo il tasto RIPR. mentre LARGE è ancora visualizzato sul display del Beo4.

MIX

Potete sovrapporre la pagina Televideo all'immagine televisiva in modo che possiate vederle contemporaneamente. Quando desiderate tornare al Televideo, premete il tasto RIPR. mentre il messaggio MIX è ancora visualizzato sul display del Beo4.

REVEAL*

Se una pagina Televideo contiene del testo nascosto, ad es. la risposta ad un indovinello, potete utilizzare questa funzione per svelare il testo nascosto. Quando desiderate nascondere nuovamente il testo premete RIPR. mentre il messaggio REVEAL* è ancora visualizzato sul display del Beo4.

*N.B. Per poter visualizzare il messaggio REVEAL sul Beo4, dovete aggiungere la funzione corrispondente all'elenco delle funzioni del Beo4. Per ulteriori informazioni al riguardo consultate il Manuale di istruzioni del Beo4 ed in particolare il capitolo *Personalizzazione del Beo4*.

Per arrestare una subpagina...

Richiamate la pagina Televideo con la subpagina che vi interessa...

quindi
 Premete questo tasto per arrestare la subpagina

quindi
 Premete per vedere le subpagine
 oppure


In alternativa,
 Digitate le quattro cifre relative alla subpagina che desiderate vedere, ad es. 0005






Premete per sbloccare le subpagine 

Premete questo tasto finché il messaggio LARGE non verrà visualizzato sul display del Beo4 

quindi
 Premete per ingrandire il testo

Premete di nuovo RIPR. per ingrandire la parte rimanente della pagina; premete di nuovo RIPR. per tornare alla dimensione normale

Premete questo tasto finché non verrà visualizzato il messaggio MIX 

quindi
 Premete per sovrapporre la pagina Televideo all'immagine TV

Premete di nuovo il tasto RIPR. per vedere solo la pagina Televideo

Premete questo tasto finché non verrà visualizzato il messaggio REVEAL* sul display 

quindi
 Premete per svelare il testo nascosto

Premete di nuovo il tasto RIPR. per nascondere di nuovo il testo

Sottotitoli Televideo

Selezionate il numero di programma per il quale desiderate i sottotitoli, ad es. il 6, e attivate il Televideo



Trovate la pagina dei sottotitoli...

Mediante i tasti numerici richiamate la pagina dei sottotitoli, ad es. la 777



Compaiono i sottotitoli sullo schermo

Premete questo tasto finché non verrà visualizzato **LARGE** sul display



Premete per ingrandire i sottotitoli



Alcune emittenti di Televideo forniscono i sottotitoli dei loro programmi TV o via satellite, trasmettendoli su un'apposita pagina di Televideo*.

Se desiderate avere i sottotitoli di un determinato programma, trovate la pagina Televideo riportante i sottotitoli che poi saranno inseriti sull'immagine TV.

Potete ingrandire i sottotitoli sullo schermo per migliorarne la leggibilità.

*N.B. Per trovare la pagina adibita ai sottotitoli utilizzate la pagina indice, 100. Qui, solitamente, è indicato il numero della pagina contenente l'elenco alfabetico delle pagine Televideo dove potete facilmente trovare tutte le pagine con i loro relativi numeri.

Per far comparire i sottotitoli ogni qualvolta selezionate un determinato numero di programma...

Se non è già stato selezionato, selezionate il numero di programma in questione, ad es. il 6



Premete per attivare il Televideo

Utilizzate i tasti numerici per richiamare la pagina adibita a mostrare i sottotitoli, ad es. la 777



Premete questo tasto finché non verrà visualizzato il messaggio **STORE**



Selezionate la vostra pagina Televideo preferita no. 4



Premete per abbinare la pagina dei sottotitoli alla pagina Televideo preferita no. 4



Per far comparire automaticamente i sottotitoli...

Potete far attivare i sottotitoli automaticamente ogni qualvolta selezionate un determinato numero di programma.

Il procedimento prevede di richiamare il numero di programma per il quale desiderate i sottotitoli e quindi il Televideo. A questo punto non avete che da trovare la pagina adibita ai sottotitoli e programmarla come pagina Televideo preferita no. 4 (MEM4)*.

*N.B. Se non volete più che i sottotitoli compaiano automaticamente sul numero di programma in questione, non dovete che memorizzare come pagina Televideo preferita no. 4 un'altra pagina di Televideo. Per ulteriori informazioni riguardo alle *Pagine Televideo preferite* consultate pag. 30.

Aggiornamento pagine Televideo

Potete chiedere di essere messi al corrente dei cambiamenti apportati ad una determinata pagina Televideo o del momento in cui essa viene messa a disposizione.

Non dovete far altro che attivare il Televideo e digitare il numero della pagina Televideo che vi interessa, selezionare la funzione di aggiornamento sul Beo4 e tornare comodamente a guardare la TV.

Sullo schermo compare il messaggio FOUND non appena è stata trovata la pagina che desiderate consultare. Quando la stessa pagina verrà aggiornata, sullo schermo comparirà il messaggio UPDATE*.

Se desiderate consultare subito la pagina in questione, premete il tasto RIPR.

*N.B. Mentre state guardando un programma televisivo e siete in attesa che la pagina venga aggiornata, non dimenticate che il televisore ha il Televideo attivato. Ciò significa che se ad es. digitate un numero, l'apparecchio lo interpreterà come un comando riferito ad una pagina del Televideo, avviandone quindi la ricerca e cancellando la funzione di aggiornamento.

Attivate il Televideo

TELEV.
quindi da
0
a
9
quindi
LISTA

Mediante i tasti numerici digitate il numero di pagina che desiderate consultare...

Premete il tasto LISTA finché non verrà visualizzato il messaggio UPDATE

Premete per attivare la funzione di aggiornamento

quindi
RIPR.

A questo punto ricompare l'immagine TV

Appena trovata la pagina richiesta sullo schermo comparirà il messaggio *FOUND*

Quando la pagina verrà aggiornata sullo schermo comparirà il messaggio *UPDATE*...

Premete per vedere la pagina aggiornata

quindi
RIPR.

Premete per disattivare il Televideo

ESCI

Uso di Fاستext (televideo rapido)

TELEV.

Premete questo tasto per attivare il Televideo

Trovate una pagina Fاستext...

Una barretta formata dai colori rosso, verde, giallo e blu indica che si tratta di una pagina Fاستext

quindi



Premete uno dei quattro tasti

colorati per accedere alla funzione

Fاستext

oppure



oppure



oppure



Compare una linea in più in testa alla pagina indicante i titoli delle quattro pagine collegate – ogni titolo è scritto in uno dei quattro colori

quindi



Premete il tasto dello stesso colore della pagina che vi interessa

oppure



oppure



oppure

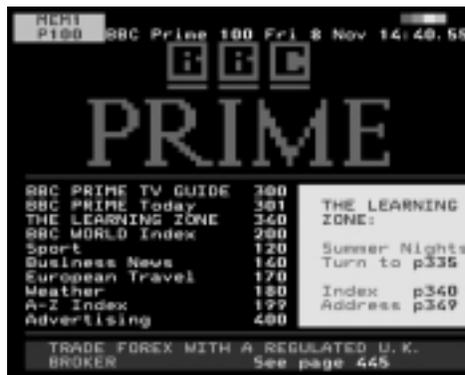


TELEV.

Premete per uscire da Fاستext

ESCI

Premete per disattivare il Televideo



Una pagina di Televideo con l'indicazione che si tratta di una pagina Fاستext – una barretta colorata appare in alto a destra sullo schermo.

Alcune emittenti forniscono il servizio Fاستext (noto anche come FLOF= Full Level One Feature). Tale servizio permette all'utente di passare direttamente a una qualsiasi tra quattro pagine diverse collegate alla pagina in visione sul teleschermo.

Fاستext vi facilita nel trovare un percorso logico tra le molteplici pagine di Televideo.

Accedendo al servizio Fاستext troverete una barretta colorata, in alto a destra sul teleschermo. La barretta compare unicamente se l'emittente di Televideo fornisce il servizio Fاستext.

Mediante i tasti colorati del Beo4 potete richiamare la pagina di vostra scelta: rosso, verde, giallo o blu.



In testa alla pagina compaiono i titoli di quattro pagine collegate – ognuno scritto in un colore diverso.

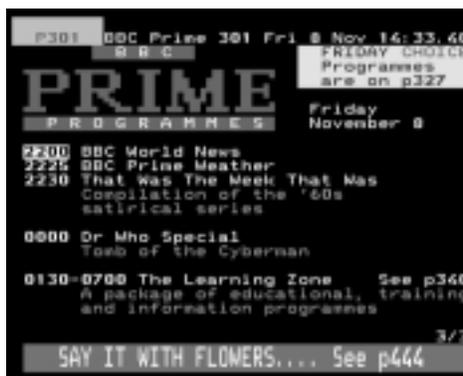
Come registrare mediante il Televideo

Collegando un videoregistratore BeoCord V 8000 al vostro BeoCenter AV5 potete effettuare delle registrazioni timer direttamente attraverso la pagina di Televideo che riporta i programmi TV (o via satellite).

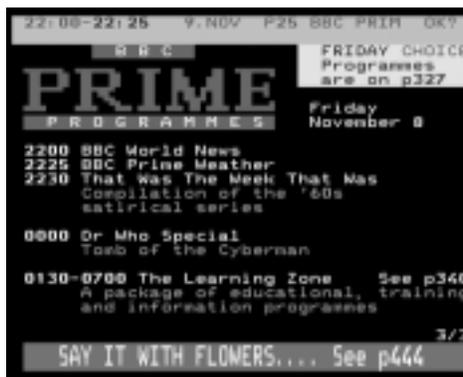
Avete la possibilità di programmare diverse registrazioni contemporaneamente. Dovete però tenere presente che il procedimento varia a seconda se la funzione PDC/VPS* del videoregistratore è attivata o meno, e se il programma che desiderate registrare viene trasmesso con segnali PDC/VPS*.

Per ulteriori informazioni circa le registrazioni timer, consultate il manuale di istruzioni del videoregistratore...

*N.B. Per ulteriori informazioni riguardo la funzione PDC/VPS nell'ambito delle registrazioni timer dal Televideo, consultate la pagina seguente.



Pagina di Televideo riportante i programmi TV, con la funzione di registrazione timer attivata



Adesso avete selezionato un programma da registrare ed è presente il menu di registrazione timer per verificare e confermare la registrazione da voi programmata

Premete questo tasto per attivare il Televideo

TELEV.

Richiamate la pagina Televideo che riporta i programmi TV (o via satellite)...

Premete per accedere alla funzione di registrazione timer

quindi
RECORD

È evidenziato l'orario di inizio del primo programma quindi
Premete per spostare il cursore e selezionare l'orario di inizio del programma che desiderate registrare

▼
oppure
▲

In alternativa premete i tasti ►► o ◀◀ per spostare il cursore

Premete per accettare l'orario di inizio

quindi
RIPR.

Verificate l'orario di termine...

Premete per accettare l'orario di termine

quindi
RIPR.

Compare il menu di registrazione timer:

22:00 – 23:00 30.JAN P10 BBC OK?

Se i dati non fossero corretti spostate il cursore mediante i tasti ►► o ◀◀ e introducete i dati corretti mediante ▲ o ▼...

(Per annullare la funzione senza memorizzare alcuna informazione, premete STOP)

Premete per memorizzare la registrazione timer

quindi
RIPR.

L'orario di inizio e di termine delle vostre registrazioni e il messaggio RECORD sono riportati sopra la pagina.

Continuate a selezionare i programmi per effettuare le registrazioni timer...

Oppure
Premete per disattivare il Televideo

ESCI

Funzione PDC/VPS e registrazioni timer...

La funzione PDC/VPS del vostro videoregistratore vi permette di sfruttare i segnali PDC (Program Delivery Control) e VPS (Video Programming System) trasmessi insieme ai programmi in alcuni paesi. La funzione può essere regolata su *On* (attivata) oppure *Off* (disattivata) nel menu di configurazione del videoregistratore.

La funzione PDC/VPS fa sì che un programma accompagnato dai segnali PDC/VPS venga registrato nella sua interezza – anche in caso di ritardi o prolungamenti.

Se la funzione PDC/VPS è regolata su *On* e se l'emittente fornisce i segnali o gli orari PDC/VPS, affinché la registrazione timer venga eseguita correttamente dovete programmare gli orari esatti di inizio e termine dei programmi. Se desiderate registrare due programmi che si succedono, dovete programmare *due* distinte registrazioni timer.

Se la funzione PDC/VPS è regolata su *Off*, la registrazione inizierà e terminerà secondo quanto programmato, anche nel caso in cui i programmi siano in ritardo o vengano prolungati. Quindi, in questo caso, per registrare due programmi in successione tra di loro è sufficiente che programmate l'inizio del primo programma e la fine del secondo.

38 *Audio CD*

Funzioni di uso comune

39 *Riproduzione di brani in ordine casuale*

39 *Riproduzione ripetuta di un CD*

Funzioni di uso comune

Premete il tasto **LOAD** sulla tastiera operativa del BeoCenter AV5 per aprire l'alloggiamento porta CD ed inserite il vostro CD...

- CD** Per iniziare a riprodurre un CD
- ▲** Per selezionare il brano successivo
oppure
▼ Premete una volta per riprodurre nuovamente il brano in riproduzione, oppure premete due volte per riprodurre il brano precedente
- oppure da
0 Mediante i tasti numerici digitate un numero di brano
a
9
- ▶▶** Per eseguire la ricerca in avanti
oppure
◀◀ Per eseguire la ricerca all'indietro
- Mentre state riproducendo un brano...
LISTA Premete più volte il tasto **LISTA** finché non verrà visualizzato il messaggio **COUNTER**
- quindi
RIPR. Premete per visualizzare il tempo di riproduzione trascorso

- LISTA** Premete **LISTA** finché non verrà visualizzato **STAND**
- quindi
▶▶ Per ruotare il BeoCenter AV5
oppure
◀◀
- da
1 Mediante i tasti numerici digitate una posizione dello stand
a
9 predefinita

- STOP** Premete per fare una pausa nella riproduzione
- CD** Premete **CD** o **RIPR.** per riprendere la riproduzione
oppure
RIPR.

- Per porre l'impianto in stand-by

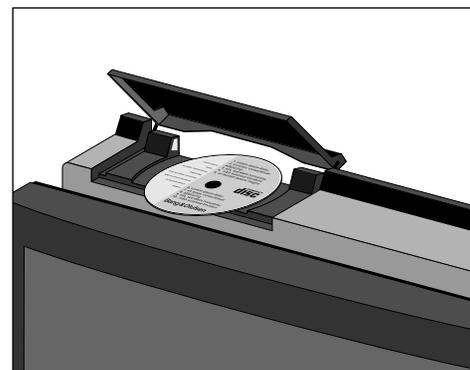
Per ascoltare i vostri CD inseriteli ed iniziate la riproduzione. Sul display del BeoCenter AV5 è visualizzato il numero di brani presenti sul vostro CD audio.

A questo punto potete passare da un brano all'altro, riprodurre un brano deteRminato o eseguire la ricerca in avanti o indietro. Potete anche far visualizzare il tempo trascorso di riproduzione del brano che avete in esecuzione.

Per avere una riproduzione sonora ottimale, fate ruotare il BeoCenter AV5 in modo che sia rivolto verso di voi.

Potete porre la riproduzione in pausa o premere il tasto di stand-by per spegnere completamente il lettore CD.

N.B. Se lascerete aperto l'alloggiamento CD, dopo 5 minuti si chiuderà automaticamente.



*Premendo il tasto **LOAD** sulla tastiera operativa del BeoCenter AV5 si apre l'alloggiamento CD – per richiuderlo premete nuovamente. Premendo **CD** per iniziare la riproduzione senza un CD inserito si aprirà l'alloggiamento ed il display del BeoCenter AV5 vi chiederà di inserire un disco. Ricordate di sistemare i CD nell'alloggiamento con il lato stampato in vista.*

Riproduzione dei brani in ordine casuale

Potete decidere di riprodurre tutti i brani di un CD in ordine casuale. La funzione di riproduzione in ordine casuale può essere regolata su on (inserita) o off (disinserita). Quando la funzione è inserita il display del BeoCenter AV5 visualizza il messaggio *RANDOM*.

Se desiderate escludere momentaneamente la funzione di riproduzione in ordine casuale per ascoltare un determinato brano, non avete che da digitare il numero corrispondente o passare da un brano all'altro fino a raggiungere quello desiderato. Una volta terminata l'esecuzione del brano in

questione la riproduzione proseguirà secondo un ordine casuale.

Quando avete riprodotto tutti i brani una volta, il lettore CD si fermerà in attesa di un'altro comando.

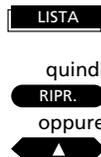
Se lo desiderate potete combinare la funzione di riproduzione in ordine casuale con la funzione di ripetizione. Ciò fa sì che la vostra sequenza di esecuzione casuale possa essere ripetuta per un tempo massimo di 4 ore.

Per ulteriori informazioni consultate *Riproduzione ripetuta di un CD...*

Per iniziare la riproduzione in ordine casuale di brani di CD...

Premete il tasto LISTA finché non verrà visualizzato il messaggio *RANDOM*

Premete per iniziare la riproduzione in ordine casuale



Per annullare la riproduzione in ordine casuale...

Premete il tasto LISTA finché non verrà visualizzato *RANDOM*

Premete per annullare la riproduzione in ordine casuale



Riproduzione ripetuta di un CD

Potete far riprodurre un CD ripetutamente per un tempo massimo di 4 ore. La funzione di ripetizione può essere regolata su on (inserita) o su off (disinserita). Quando la funzione è inserita, il display del BeoCenter AV5 visualizzerà il messaggio *REPEAT*.

Regolando la funzione su on prima di aver iniziato la riproduzione di un CD si avvierà la riproduzione.

Se lo desiderate potete combinare la funzione di ripetizione con la funzione di riproduzione in ordine casuale. Per fare ciò dovete regolare entrambe le funzioni su on. Così facendo la sequenza casuale di riproduzione verrà ripetuta per un tempo massimo di 4 ore.

Per iniziare la riproduzione ripetuta di un CD...

Premete il tasto LISTA finché sul display non verrà visualizzato il messaggio *REPEAT**

Premete per iniziare la riproduzione ripetuta



Per annullare la riproduzione ripetuta...

Premete il tasto LISTA finché sul display del Beo4 non verrà visualizzato *REPEAT**

Premete per annullare la ripetizione ripetuta



*N.B. Per poter visualizzare il messaggio *REPEAT* sul display del Beo4 dovete aggiungere la funzione corrispondente all'elenco delle funzioni del Beo4. Per ulteriori informazioni consultate il Manuale di istruzioni del Beo4 ed in particolare il capitolo *Personalizzazione del Beo4*.

RADIO

Premete per accendere l'impianto sul numero di programma radio che avete ascoltato per ultimo prima di spegnere l'impianto



oppure



da

0

a

9

Premete per selezionare un determinato numero di programma – premendo 0 accenderete sul numero di programma che avete ascoltato per ultimo prima di spegnere l'impianto

Per attivare le visualizzazioni relative all'emittente che state ascoltando...

RADIO

Premete per visualizzare il nome
Premete nuovamente per visualizzare il numero di programma

LISTA

Premete più volte il tasto LISTA finché non comparirà il messaggio **STAND**

quindi



oppure



Premete per ruotare il BeoCenter AV5

In alternativa,
da

1

a

9

Mediante i tasti numerici digitate una posizione dello stand predefinita



oppure



Premete al centro del tasto del volume per silenziare i diffusori, premendo nuovamente riattiverete il sonoro



Per porre l'impianto in stand-by

Funzioni di uso comune

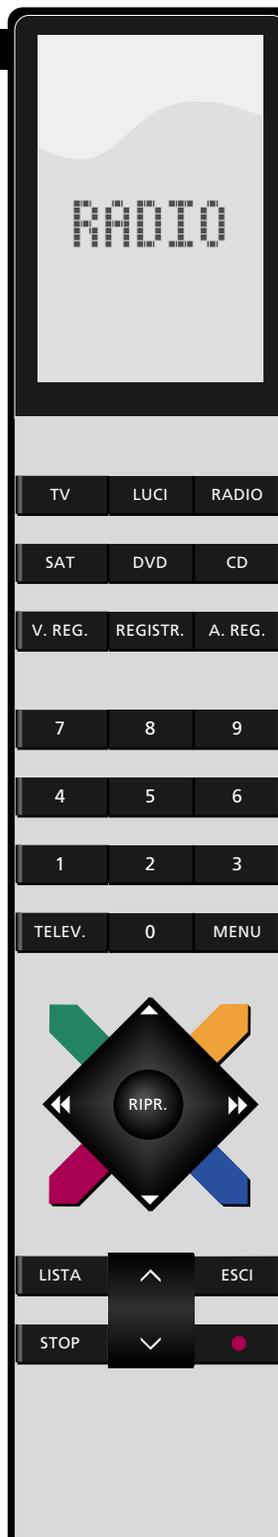
Vi capiterà di compiere comunemente le seguenti operazioni:

- accensione su numeri di programma radio
- attivazione di visualizzazioni relative ad un dato numero di programma radio
- rotazione del BeoCenter AV5 per avere una posizione d'ascolto ottimale
- regolazione del volume
- spegnimento dell'impianto

Invece di visualizzare il numero di programma potete decidere di visualizzare il nome dell'emittente. La visualizzazione si interromperà solo nel momento in cui compirete delle operazioni.

Potete far ruotare il BeoCenter AV5 mediante il Beo4. Ad esempio quando sul Beo4 è visualizzato il messaggio **STAND** potete impostare una posizione dello stand predefinita. Sono possibili 9 posizioni diverse, dove 1 imposta la posizione di estrema rotazione a sinistra, e 9 la posizione opposta.

Infine potete regolare il volume e mettere il BeoCenter in stand-by (posizione d'attesa).



Come regolare l'audio

Il livello del volume del vostro BeoCenter AV5 è regolato su un valore neutro che si adatta alla maggior parte delle situazioni. Comunque, se lo desiderate, potete regolare il volume a vostro piacimento.

Tramite il menu per la regolazione dell'audio, potete regolare il volume, il bilanciamento, il livello dei bassi e degli alti e inserire e disinserire la funzione di loudness.

Nel menu dell'audio (SOUND) trovate...

VOLUME

Regola il livello del volume. Potete naturalmente anche regolare direttamente il volume premendo i tasti \wedge o \vee sul Beo4.

BALANCE

Regola il bilanciamento dei diffusori.

BASS

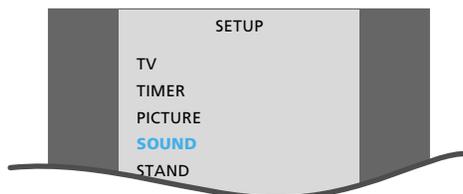
Regola il livello dei toni bassi.

TREBLE

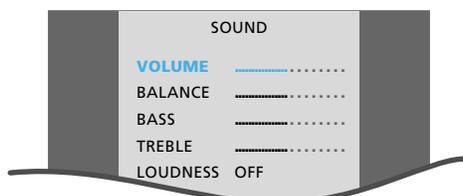
Regola il livello dei toni alti.

LOUDNESS (esaltazione timbro)

La funzione di esaltazione timbro può essere regolata su *ON* (inserita) o su *OFF* (disinserita) – questa funzione serve a compensare la riduzione della sensibilità dell'orecchio umano ai toni alti e bassi, ai bassi livelli di volume. Essa esalta le basse e le alte frequenze in modo da conferire dinamicità alla musica.



Menu principale di configurazione (Setup) relativo a TV



Menu per le regolazioni dell'audio (Sound)

Selezionate la fonte per la quale volete regolare l'audio, ad es. TV



Premete questo tasto per richiamare il menu principale di configurazione (Setup) relativo alla TV



Compare il menu principale di configurazione relativo alla TV...

Premete finché non verrà evidenziata la voce *SOUND* (audio)

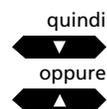


Premete per richiamare il menu per la regolazione dell'audio



Compare il menu per la regolazione dell'audio...

Premete per selezionare una voce su cui effettuare la regolazione



Premete per regolare i valori relativi alla voce prescelta oppure per inserire o disinserire (rispettivamente *ON* o *OFF*) l'esaltazione timbro



Premete per memorizzare la vostra regolazione



Premete per rimuovere i menu dallo schermo



Selezione dell'audio

LISTA Premete il tasto LISTA più volte finché non verrà visualizzato il messaggio SOUND*

quindi **RIPR.** Premete per visualizzare l'attuale tipo di audio

Il tipo di audio è indicato dal display del BeoCenter AV5

quindi **RIPR.** Premete più volte per alternare tra i diversi tipi di audio finché non udirete il tipo di audio desiderato

*N.B. Affinché possiate visualizzare SOUND sul Beo4 dovete aggiungere la funzione corrispondente, all'elenco delle funzioni del Beo4. Per ulteriori informazioni consultate il Manuale di istruzioni del Beo4 ed in particolare il capitolo *Personalizzazione del Beo4*.

<i>MONO</i>	audio mono (FM/NICAM)
<i>STEREO</i>	audio stereo (NICAM/A2)
<i>MONO1</i>	audio mono; lingua 1
<i>MONO2</i>	audio mono; lingua 2

<i>MONO3</i>	audio mono; lingua 3
<i>STEREO2</i>	audio stereo; lingua 2

Può darsi che non tutti questi tipi di audio siano disponibili per ogni emittente TV, potete ascoltare i vari tipi di audio trasmessi dalle singole emittenti. Audio mono, lingua 3 e audio stereo, lingua 2 sono presenti unicamente se siete sintonizzati su un'emittente che fa uso del sistema stereo NICAM e se il vostro televisore è dotato di un decodificatore NICAM.

Possono essere presenti diversi tipi di audio con i programmi TV (o via satellite*) che state guardando. Ad esempio possono esservi sia un audio mono che stereo, oppure due o tre diverse lingue.

Mentre state guardando un programma potete passare da un tipo di audio all'altro. Se state seguendo un programma TV multilingue potete selezionare alternativamente le diverse lingue.

I vari tipi di audio disponibili verranno visualizzati sul display del BeoCenter nel momento in cui li selezionerete.

*N.B. Per le emittenti via satellite potrete selezionare tra i tipi di audio *MONO, STEREO, MONO1, STEREO1, MONO2, MONO3, STEREO2 e STEREO3*.

N.B. Potete abbinare un determinato tipo di audio a qualsiasi emittente. In tal modo, quando selezionerete la data emittente, sentirete sempre il tipo di audio che avete abbinato ad essa. Per ulteriori informazioni vi rimandiamo alla descrizione dei procedimenti di sintonizzazione manuale sia per la TV che per le trasmissioni via satellite alle pagg. 16-19.

Come regolare l'immagine

Dalla fabbrica il BeoCenter AV5 viene regolato in modo da adattarsi a gran parte delle situazioni; tuttavia se lo ritenete necessario potete regolare l'immagine a vostro piacimento.

Tramite il menu per la regolazione dell'immagine potete regolare la luminosità, il colore ed il contrasto. La regolazione vale per tutte le fonti video.

Sul menu d'immagine (PICTURE) trovate...

BRILLIANCE

Regola la luminosità dell'immagine.

COLOUR

Regola l'intensità del colore.

CONTRAST

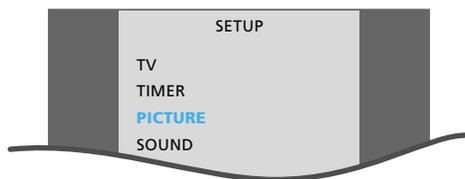
Regola il contrasto dell'immagine.

(TINT)

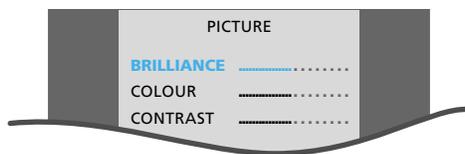
La regolazione della sfumatura sarà possibile unicamente nel caso in cui la trasmissione avvenga in NTSC.

N.B. Cambiamento di formato dell'immagine – Se al vostro impianto è collegato un videoregistratore e state riproducendo una videocassetta registrata in formato wide-screen (grande schermo), sul BeoCenter AV5 potete cambiare il formato dell'immagine. Per far ciò premete LISTA più volte finché non comparirà il messaggio FORMAT*, quindi premete ▲ o ▼, oppure digitate 1 o 2 per selezionare direttamente FORMAT 1 (immagine ordinaria) oppure FORMAT 2 (wide-screen ridotto).

*N.B. Per poter visualizzare il messaggio FORMAT sul Beo4, dovete aggiungere la funzione corrispondente all'elenco delle funzioni del Beo4. Per ulteriori istruzioni al riguardo consultate il Manuale di istruzioni del Beo4 ed in particolare il capitolo, *Personalizzazione del Beo4*.



Menu principale di configurazione relativo a TV



Menu per la regolazione dell'immagine

Premete un tasto per attivare la fonte per cui desiderate regolare l'immagine, ad es. TV



Premete per richiamare il menu principale di configurazione (Setup) relativo alla TV



Compare il menu principale di configurazione relativo alla TV...

Premete più volte finché non verrà evidenziato PICTURE

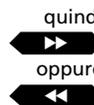


Premete per richiamare il menu di regolazione dell'immagine



Compare il menu di regolazione dell'immagine, è già evidenziata la voce BRILLIANCE...

Premete per regolare la luminosità



Premete per selezionare le altre voci



Premete per regolare i livelli



Premete per memorizzare la regolazione



Premete per rimuovere i menu dallo schermo



Uso della funzione timer per la riproduzione o lo stand-by

Selezionate la fonte per la quale desiderate programmare un timer, ad es. TV, quindi...

MENU

Premete per richiamare il menu principale di configurazione (Setup) relativo a TV

Compare il menu principale di configurazione relativo a TV...

quindi



Premete più volte finché non verrà evidenziata la voce TIMER

quindi

RIPR.

Per richiamare il menu di timer
Compare il menu TIMER...



oppure

Premete per selezionare le voci del menu



quindi



oppure

Premete per visualizzare le opzioni relative alle singole voci, ad es. per selezionare un numero di programma

e da

0

Mediante i tasti numerici digitate l'orario di inizio e di termine

a

9

A questo punto selezionate i giorni in cui attivare il timer...



Premete più volte finché non verrà evidenziata la voce DAYS (giorni)

quindi



Premete il tasto giallo per iniziare la selezione dei giorni

quindi



oppure

Premete per disinserire il timer al primo giorno



oppure



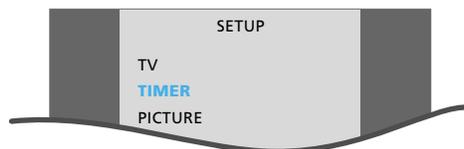
Premete per inserire il timer al primo giorno e passare al giorno successivo della settimana...

Continuate ad inserire o disinserire il timer nei diversi giorni della settimana

quindi

RIPR.

Premete RIPR. due volte per memorizzare la vostra selezione di giorni e la vostra programmazione del timer



Menu principale di configurazione relativo a TV



Menu per un'accensione timer della TV – introduce le informazioni relative al vostro timer e quando le memorizzerete compariranno nella *TIMER LIST* (elenco timer).

Prima di cominciare...

Affinché il timer programmato venga eseguito, dovete attivare la funzione timer sulla tastiera operativa del BeoCenter AV5. Tuttavia, il modo stand-by del timer entrerà in funzione indipendentemente dall'attivazione della funzione timer. Vedere alla pagina seguente per ulteriori informazioni sulla funzione timer.

La funzione timer vi permette di programmare dei timer, a controllo del vostro BeoCenter AV5.

Potete programmare un timer che:

- spenga automaticamente il BeoCenter la mattina quando vi recate a lavoro;
- vi svegli al mattino con il vostro programma TV, via satellite o radio preferito oppure con il vostro CD preferito;
- non vi faccia dimenticare di guardare un particolare programma TV, un determinato giorno;

Quando programmate il vostro timer scegliete la fonte per la quale avete bisogno del timer*. Il passo successivo sarà decidere dove, come e ogni quanto tempo far intervenire il vostro timer. Una volta memorizzato, il timer verrà elencato nella *TIMER LIST*, l'elenco timer, riportato sullo stesso menu.

Tramite l'elenco timer (*TIMER LIST*) potete modificare o annullare il timer. Se desiderate annullare un timer in un secondo momento, tornate sul menu di timer e rimuovete il timer in questione secondo il metodo descritto nella sequenza di operazioni riportata sulla destra di questa pagina.

*N.B. Se desiderate programmare un timer che spenga l'intero impianto a prescindere da quale fonte sia attivata, premete il tasto di stand-by (posizione d'attesa), quindi premete il tasto MENU per richiamare il menu principale di configurazione (Setup).

Sul menu **TIMER**, BeoCenter AV5 scrive...

M o *MON...* per lunedì
T o *TUE...* per martedì
W o *WED...* per mercoledì
T o *THU...* per giovedì
F o *FRI...* per venerdì
S o *SAT...* per sabato
S o *SUN...* per domenica

e...

JAN... per gennaio
FEB... per febbraio
MAR... per marzo
APR... per aprile
MAY... per maggio
JUN... per giugno
JUL... per luglio
AUG... per agosto
SEP... per settembre
OCT... per ottobre
NOV... per novembre
DEC... per dicembre

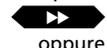
Oppure selezionate una singola data in cui inserire il vostro timer...

Passate a DAYS, quindi...
 Premete il tasto verde per poter scegliere una data



Premete per scegliere la data in cui inserire il vostro timer

quindi



oppure



quindi

Premete per memorizzare la vostra selezione



Per modificare un timer sull'elenco timer (*TIMER LIST*)...

Premete per selezionare il timer che desiderate modificare



oppure



quindi

Premete il tasto verde per iniziare a modificare



Modificate il timer secondo lo stesso metodo utilizzato la prima volta, quindi premete RIPR. per memorizzarlo...

Per cancellare un timer dall'elenco (*TIMER LIST*)...

Premete per selezionare il timer che desiderate cancellare dall'elenco



oppure



quindi

Premete due volte il tasto giallo per cancellare il timer in questione dall'elenco



Per attivare o disattivare la funzione timer

Premete il tasto PLAY TIMER sulla tastiera operativa del BeoCenter AV5 per attivare o disattivare la funzione timer.

Quando la funzione è attivata, il display visualizza il messaggio *PT* per indicare che il BeoCenter AV5 è ora in grado di eseguire i timer programmati.

PT

Il display del BeoCenter AV5 con la funzione timer attiva.

Registrazione immediata su videocassetta

Per effettuare una registrazione immediata...

TV Premete per selezionare una fonte da cui registrare

oppure **SAT**

oppure **RADIO**

oppure **CD**

quindi da **0**

a **9**

Premete per scegliere, se necessario, un numero di programma (o di brano)

quindi **REGISTR.**

Premete per porre il videoregistratore in pausa di registrazione

quindi **REGISTR.**

Premete per iniziare la registrazione

Per interrompere la registrazione...

V. REG.

Premete per porre in pausa di registrazione

STOP

quindi **STOP**

Premete per interrompere completamente la registrazione

Per registrare un programma TV mentre ne state guardando un altro...

TV

Premete per registrare un programma TV

quindi

Mediante i tasti numerici selezionate un numero di programma TV

quindi **REGISTR.**

Per porre in pausa di registrazione

quindi **V. REG.**

Premete per accendere il sintonizzatore del videoregistratore

quindi **REGISTR.**

premete per iniziare la registrazione

A questo punto potete selezionare un'altra fonte o numero di programma TV, oppure potete porre l'impianto in stand-by.

Se avete collegato al vostro BeoCenter AV5* un videoregistratore BeoCord V 8000, potete effettuare una registrazione immediata del programma che state seguendo alla TV o che state ascoltando.

Mentre la registrazione è in corso essa è protetta, ciò significa che non è possibile cambiare il numero di programma in registrazione. Potete sempre, però, selezionare un'altra delle fonti a vostra disposizione, o porre l'impianto in stand-by.

Se registrate direttamente dal vostro videoregistratore potete tuttavia registrare un programma TV ed avere la possibilità di guardarne un altro. Ciò è possibile unicamente con i programmi TV perché anche il sintonizzatore del videoregistratore è sintonizzato su di essi.

Per ulteriori informazioni riguardo al videoregistratore V 8000 consultate il Manuale di istruzioni del videoregistratore...

N.B. Se registrate una fonte audio, il videoregistratore registrerà automaticamente a velocità dimezzata (Long Play). In tal modo utilizzando una videocassetta E-240 potete registrare ininterrottamente fino ad un massimo di 8 ore di musica. Il segnale registrato sarà di altissima qualità.

Registrazione immediata da una videocamera...

Se desiderate effettuare una registrazione immediata dalla vostra videocamera su videocassetta...

- collegate la videocamera
- accendete il BeoCenter AV5
- a questo punto accendete la videocamera
- quindi premete REGISTR. due volte per iniziare la registrazione

Per arrestare la registrazione premete V. REG. succeduto da STOP due volte.

Per ulteriori informazioni su come e dove collegare una videocamera al BeoCenter AV5 consultate pag. 52.

*N.B. Avendo collegato al vostro BeoCenter AV5 un BeoCord V 8000 potete anche programmare una videoregistrazione timer tramite il Televideo. Per ulteriori informazioni consultate pag 35.

Menu principale di configurazione relativo al videoregistratore

Il sistema di menu del BeoCenter AV5 prevede un menu principale di configurazione anche per il videoregistratore.

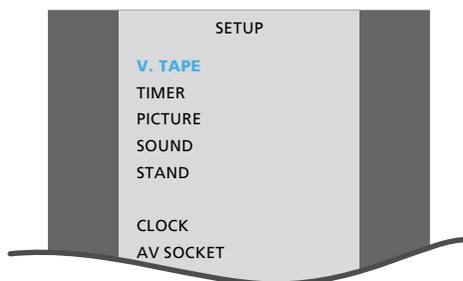
Tale menu principale dà accesso al sistema di menu proprio del videoregistratore oltre che ai menu validi per il BeoCenter AV5.

I menu disponibili sono: il menu per la regolazione del sonoro e dell'immagine, il menu per la regolazione dell'orologio e la predeterminazione della posizione dello stand oltre che il menu per la funzione di programmazione del timer, ed il menu per il collegamento di apparecchiature audio/video ausiliarie.

Per richiamare il particolare menu del videoregistratore...

Non avete che da selezionare la voce videoregistratore (*V. TAPE*) sul menu principale di configurazione relativo al videoregistratore e premere RIPR. per richiamare il menu, quindi utilizzare i menu del videoregistratore secondo le istruzioni contenute nel Manuale di istruzioni del vostro videoregistratore.

Per accedere agli altri menu o alle altre funzioni contenute nel menu principale di configurazione relativo al videoregistratore, premete ▲ o ▼ per selezionare le voci che vi interessano, quindi premete RIPR. per richiamare i menu corrispondenti.



Menu principale di configurazione (Setup) del videoregistratore

Uso del BeoCenter AV5 in un impianto BeoLink

- TV** Premete per accendere la TV
- oppure
- CD** Premete per riprodurre un CD
- oppure
- RADIO** Premete per accendere la radio

Quindi utilizzate il BeoCenter AV5 come al solito...

Utilizzate le fonti audio o video della stanza principale...

- SAT** Premete per selezionare via satellite
- oppure
- V. REG.** Premete per accendere un video-registratore

Continuate a utilizzare le fonti come al solito...

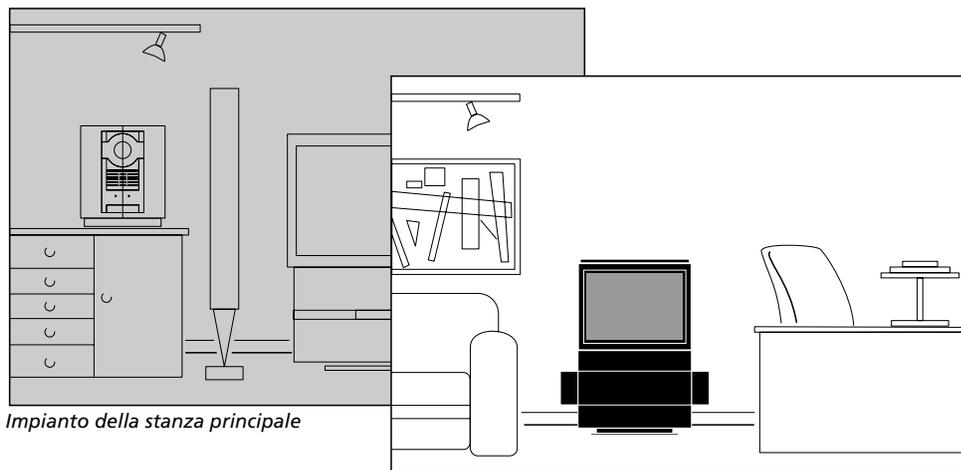
Se desiderate trasferire le *fonti audio o video* dall'impianto della vostra stanza principale al vostro impianto della stanza secondaria collegata in link...

- quindi
- LISTA** Premete il tasto LISTA più volte finché non verrà visualizzato LINK*

- quindi
- TV** Premete per guardare la TV
 - oppure
 - CD** Premete per ascoltare un CD

- Premete per porre il vostro BeoCenter AV5 in stand-by (posizione di attesa).

- oppure
- Premete e mantenete premuto per due secondi per spegnere tutto l'impianto.



Impianto della stanza principale

Impianto della stanza secondaria collegata in Link

Se in casa vostra avete installato un impianto BeoLink, che vi permette di distribuire immagini e suoni in tutta la vostra abitazione, e decidete di collocare il BeoCenter AV5 in una stanza secondaria collegata in link, non dovete che utilizzare il vostro BeoCenter AV5 come al solito.

Potete ricevere immagini e suoni dalle diverse fonti disponibili nel vostro BeoCenter AV5 come pure da quelle del vostro impianto nella stanza principale.

Se desiderate ascoltare o guardare da una fonte della stanza principale che avete disponibile anche sul vostro BeoCenter AV5, per trasferire tali segnali dovete fare uso della *funzione Link*. Ciò vale per esempio nel caso in cui vogliate guardare un programma TV decodificato o vogliate ascoltare un CD riprodotto dal lettore CD del vostro impianto principale.

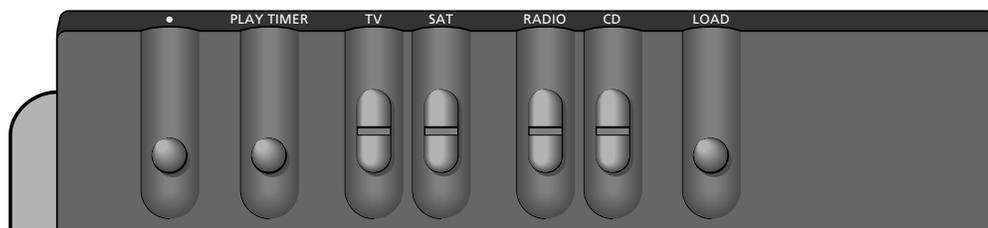
N.B. Se nel vostro impianto secondario collegato in link sono disponibili la ricezione di programmi via satellite ed il videoregistratore, rispettivamente incorporati o collegati al BeoCenter AV5, e desiderate guardare programmi via satellite oppure una videoregistrazione dall'impianto della stanza principale, dovete prima premere il tasto LISTA più volte per trovare il messaggio LINK sul display del Beo4, quindi premere SAT o V. REG. per ricevere immagini da queste fonti sull'impianto della vostra stanza secondaria.

*N.B. Per poter visualizzare il messaggio LINK sul Beo4 dovete aggiungere la funzione corrispondente all'elenco delle funzioni del Beo4. Per ulteriori istruzioni al riguardo, consultate il Manuale di istruzioni del Beo4, ed in particolare il capitolo *Personalizzazione del Beo4*.

Timer di accensione o di spegnimento e impianto stanza secondaria collegata in Link...

Non è possibile programmare in timer sul BeoCenter AV5 installato nella stanza secondaria. Tuttavia, se avete programmato un timer di accensione o di spegnimento sull'impianto della vostra stanza principale, ricordate che per poter effettuare le operazioni a timer sul vostro BeoCenter AV5 della stanza secondaria dovete attivare la funzione timer sulla tastiera operativa del BeoCenter AV5. Il modo stand-by del timer entra in funzione sul BeoCenter AV5 installato nella stanza secondaria indipendentemente dall'attivazione della funzione timer.

Per far ciò premete il tasto PLAY TIMER sulla tastiera operativa del BeoCenter AV5. Quando la funzione è attivata il display visualizza il messaggio *PT*.



Tastiera operativa del BeoCenter AV5 – i tasti sono situati dietro il display, ma troverete che sono comodi da usare stando davanti all'impianto

Tastiera operativa

LOAD

Premete per inserire ed estrarre un CD dal suo alloggiamento.

CD

Il tasto CD vi consente di iniziare la riproduzione di un CD e di passare in rassegna i brani del CD.

RADIO

Mediante il tasto RADIO potete accendere la radio e passare in rassegna i vari numeri di programma radio disponibili.

SAT

Il tasto SAT vi permette di accendere l'impianto per la ricezione di trasmissioni via satellite e di passare in rassegna i numeri di programma via satellite disponibili.

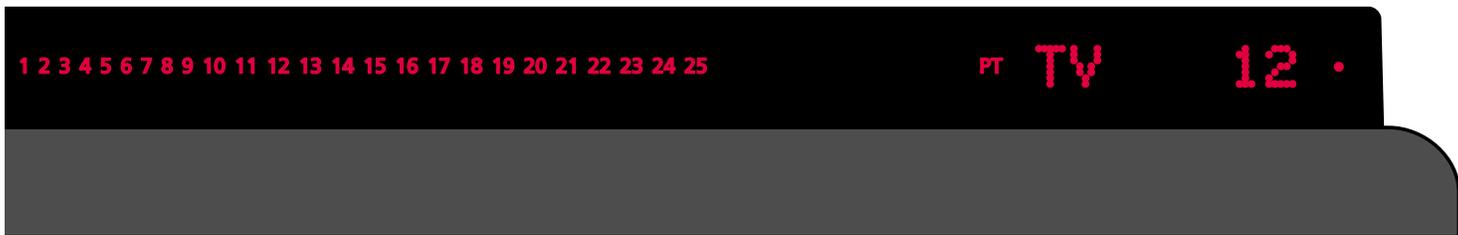
TV

Il tasto TV vi permette accendere la TV e di passare in rassegna i vari numeri di programma della TV.

PLAY TIMER

Attiva e disattiva (rispettivamente On e Off) la funzione timer del BeoCenter AV5. Affinché le programmazioni timer vengano eseguite, mantenete questa funzione attivata.

- Pone il BeoCenter AV5 in stand-by (posizione d'attesa).



Display del BeoCenter AV5 – il display visualizza i messaggi sullo stato di funzionamento dell'impianto e nasconde la tastiera operativa del BeoCenter AV5.

Visualizzazioni

CD TRACK INDICATOR – 1 2 3 4 5 6 ecc.

Indica tutti i brani presenti su di un CD (vale solo per un audio CD) fino ad un massimo di 25. Il display del BeoCenter AV5 indica la fonte attiva ed il brano in riproduzione.

Timer on/off – PT

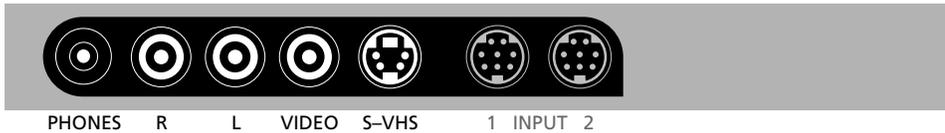
PT indica che la funzione timer del BeoCenter AV5 è attivata.

TV 12 (visualizzazione dello stato di funzionamento)

Visualizzazione dello stato di funzionamento del BeoCenter AV5. Il display vi tiene al corrente su quello che l'impianto sta eseguendo o sulla funzione in fase di esecuzione.

- (Spia di stand-by)
La spia rossa di stand-by si accende quando spegnete il BeoCenter AV5.

Prese di accesso rapido



Pannello del BeoCenter AV5 con le prese di accesso rapido – proprio sotto la tastiera operativa troverete un piccolo pannello di facile accesso contenente le prese per la cuffia e la videocamera.

PHONES (cuffia)

Potete collegare una cuffia alla presa contrassegnata PHONES. I diffusori del BeoCenter AV 5 possono essere silenziati premendo al centro il tasto di regolazione del volume sul Beo4. Una volta tolta la cuffia premete di nuovo al centro dello stesso tasto per riattivare i diffusori del BeoCenter AV5.

Prese L,R, VIDEO, S-VHS per videocamera

Vi facciamo notare che le prese contrassegnate R, L e VIDEO sono celate dietro una piastrina che dovrete asportare prima di poter collegare qualsiasi apparecchiatura a queste tre prese.

Le prese contrassegnate L, R, VIDEO, S-VHS servono per il collegamento di una videocamera.

Prese **L** e **R**... per il collegamento audio (L=sinistra, R= destra).

Prese **VIDEO**... per il segnale video.

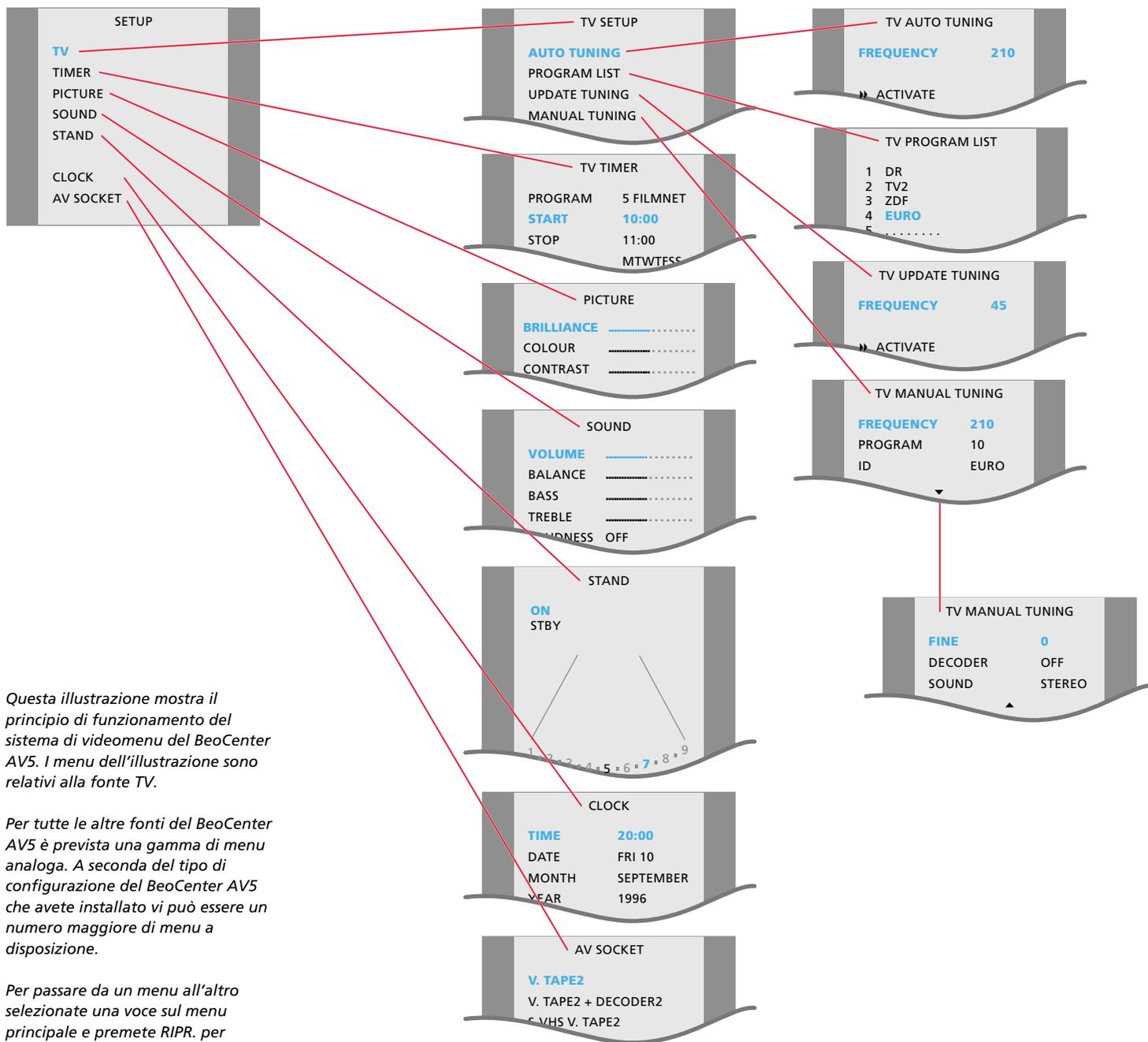
Prese **S-VHS**... esclusivamente per il collegamento di telecamere S-VHS o Hi-8.

Per guardare le riprese che avete effettuato con la vostra videocamera, collegate la videocamera e accendete il BeoCenter AV5 premendo ad es. il tasto TV sul telecomando Beo4. A questo punto avviate la riproduzione delle riprese della videocamera, il BeoCenter AV5 registra automaticamente la presenza del segnale e le immagini compaiono sul teleschermo.

Se per errore premete un tasto sul Beo4, ad esempio il tasto TV, mentre state guardando le vostre riprese, il segnale della videocamera verrà interrotto. Per ripristinare le immagini spegnete la videocamera e riaccendetela. In questo modo le immagini ricompariranno sullo schermo.

INPUT 1 e 2

In alcuni modelli, queste prese non sono disponibili sul pannello prese. Tuttavia, anche se le due prese sono visibili sul pannello, non è ancora possibile collegarvi alcuna apparecchiatura supplementare.



Questa illustrazione mostra il principio di funzionamento del sistema di videomenu del BeoCenter AV5. I menu dell'illustrazione sono relativi alla fonte TV.

Per tutte le altre fonti del BeoCenter AV5 è prevista una gamma di menu analoga. A seconda del tipo di configurazione del BeoCenter AV5 che avete installato vi può essere un numero maggiore di menu a disposizione.

Per passare da un menu all'altro selezionate una voce sul menu principale e premete **RIPR.** per richiamare il menu relativo.

Data dell'acquisto

Commesso

Rivenditore

Numero di telefono

Indirizzo

Scrivete qui il numero di serie del vostro apparecchio:

BeoCenter AV5

Telecomando Beo4

Dear Customer,

Your needs as the user of our products are always given careful consideration during the design and development process, and we strive to make our products easy and comfortable to operate.

We therefore hope that you will take time to drop us a line, telling us about your experiences with your Bang & Olufsen system. Anything which you consider important – positive or negative – may help us in our constant efforts to refine our products.

Thank you!

Please write to:

Customer information dept. 7240

Bang & Olufsen als

DK-7600 Struer

Denmark